

# Diario de Pontevedra

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón, 5. PONTEVEDRA. — Telfs. 853175-853176-853177  
APARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LX — Número 21.264. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965  
PRECIO: SIETE PESETAS. DOMINGO, 16 DE JUNIO DE 1974

OFERTA SEMANAL

PANTALONES TEXANOS AZUL CLARO  
CAMISAS M/CORTA CUADROS  
NYKYS DE ALGODON Y FIBRAS  
BAÑADORES MEYBA (CON BOLSA)  
CALCETINES PUNTO BLANCO  
CONJUNTOS VAQUEROS



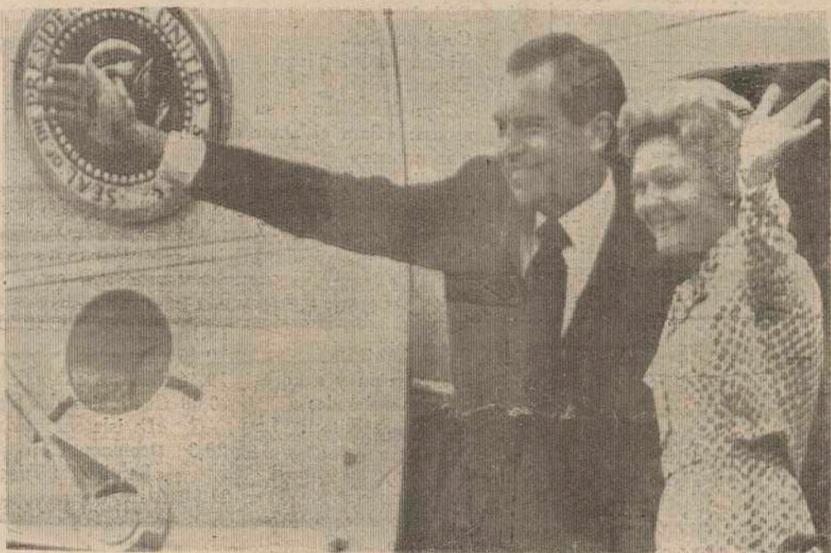
ALMACENES  
**Clarita**  
DE TODO PARA TODOS

## El Presidente del Gobierno clausura la Asamblea de Consejeros Locales y Provinciales del Movimiento de Cataluña

«Las Asociaciones deben completar eficazmente el esquema de la representación y la participación en el marco de nuestra democracia y asegurar la más expedita proyección política del pluralismo de la vida social española» (Arias Navarro)

● «ESTA ES LA HORA DEL AVANCE EN LA JUSTICIAL SOCIAL Y DE INTEGRACION POLITICA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA» (UTRERA MOLINA)

### EL PRESIDENTE NIXON EN DAMASCO



DAMASCO. — El presidente Nixon y su esposa, abordo del avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, en el que prosiguieron su viaje a Oriente Medio y que les llevaría entre otras capitales a Damasco. — (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI).

BARCELONA, 15. — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha presidido esta mañana en el Palacio de Congresos de Montjuich, la solemne clausura de la Asamblea General de Consejos Locales y Provinciales del Movimiento de Cataluña, acto en el que ha pronunciado un importante discurso sobre la actualidad política nacional.

El amplio salón de actos del Palacio de Congresos se hallaba totalmente abarrotado de público, compuesto en su totalidad por los consejeros locales de todos los pueblos de la región catalana.

A las diez en punto de la mañana el Presidente del Gobierno, a quien acompañaba el ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, llegó al recinto de Montjuich, siendo recibido a la entrada del Palacio de Congresos por el ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, y las primeras autoridades civiles y militares de Cataluña. En otros automóviles llegaron acompañando al señor Arias Navarro, los ministros de la Gobernación y vicepresidente primero del Gobierno, don José García Hernández, de la Presidencia, don Antonio Carrero Martínez, y de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel.

Largos aplausos acogieron la presencia del Presidente, repitiéndose al entrar en el gran salón.

Abierto el acto por el presidente del Gobierno, en nombre de los consejeros locales, pronunció una alocución el presidente del Consejo Local del Movimiento y alcalde de Molins del Rey, Luis Piggari Munne, quien recorrió las palabras que el Generalísimo Franco dirigió a miles de muchachos de la Organización Juvenil entre los que él se encontraba en ocasión

de su primera visita a Barcelona, recién liberada la ciudad: «en vosotros, que no tenéis taras políticas, está la esperanza y el porvenir de España».

Intervino el ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, quien pronunció el siguiente discurso y en el que entre otras cosas dijo:

«Permitidme, señor Presidente, que inicie mis palabras con una rotunda y sincera afirmación de gratitud. La responsabilidad que me honra y obliga como ministro secretario general, se llena hoy de satisfacción y de reconocimiento, al valorar en muy alto grado la singular significación política que encierra el hecho de que este primer contacto con las realidades, esperanzas y anhelos de esta histórica región, se inicie ante los nombres que integran los consejos provinciales y locales del Movimiento en Cataluña, que quieren presentar a la atenta y activa comprensión del Gobierno, el exigente bagaje de sus aspiraciones, de sus deseos y propósitos, ofreciendo como generosa y fiel contrapartida, el talante de sacrificio, de abnegación y de lealtad, que ha sido, es y será, la cualidad esencial de quienes han hecho del servicio a España y a los ideas,

les del 18 de Julio, no causa de interesadas mercaderías, sino compromiso de honor, y razón y empeño de sus propias vidas.

Nos reunimos en esta ocasión, consejeros locales y provinciales de Cataluña entera, ante la autoridad del presidente, Arias Navarro, para conocer y recoger las conclusiones a las que habéis llegado en estos días de diálogo fructífero, de riguroso estudio y de continuo esfuerzo, para analizar un sistemático y coherente conjunto de temas que se nos imponen con el ineludible apremio de la realidad, si queremos afrontar el futuro del Movimiento en España con realismo y con honestidad.

Frente a quienes quieren excluirnos del futuro, y frente a los que pretenden encastillarnos estrechamente en el pasado, afirmamos, una vez más, sin arrogancia y sin altanería, que el Movimiento debe y quiere responder a las exigencias que, por imperativos de su historia, y por mandato constitucional, tiene encomendadas, como base de legitimidad histórica y como impulso del desarrollo político de nuestro sistema.

El Movimiento, que como

(Pasa a la pág. diez)

### SEPARACION DE FUERZAS

DAMASCO, 15. — Las fuerzas sirias han relevado hoy a las tropas de las Naciones Unidas en la primera zona del frente del Golan, evacuada por Israel.

Un portavoz de las fuerzas de observación de las Naciones Unidas, declaró en esta ciudad que la zona en cuestión se encuentra al Sur de Saasa y comprende unos 60 kilómetros cuadrados, ocupados por

Israel, durante la guerra de octubre pasado.

Los israelíes entregaron el territorio ayer a los representantes de las Naciones Unidas y los sirios la ocuparon esta madrugada, con lo que se completa la primera fase de la separación de fuerzas, según el acuerdo firmado en el presente ms. — (Efe-Reuters)

(Pasa a la pág. doce)

### RUMORES

## ENTREVISTA NIXON-SPINOLA EN LAS AZORES

LISBOA, 15. — El presidente portugués Antonio de Spínola, proyecta reunirse el próximo martes con el presidente norteamericano Richard Nixon en las islas Azores, informan hoy en fuentes cercanas a

la presidencia de Portugal. Spínola se trasladaría a la isla portuguesa del Atlántico, cuando Nixon llegará allí para un breve descanso y para repostar su avión

(Pasa a la pág. doce)

### INAUGURACION DEL «MUNDIAL-74»



FRANCFORT. — Ceremonia de inauguración de los Campeonatos Mundiales de Fútbol 1974. En la foto, dos mil escolares de esta capital realizan, en el centro del terreno de juego, el símbolo de los campeonatos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

### MENTIS DEL «IRA»

● LA «KGB» SOVIETICA NO AYUDA AL TERRORISMO EN IRLANDA

DUBLIN, 15. — Las afirmaciones de que la «KGB» soviética está ayudando a la campaña de terrorismo del IRA en Irlanda del Norte, fue negada hoy por el portavoz de la rama política «Sinn Fein» de los católicos extremistas irlandeses.

Según un libro, que se publicará mañana en Gran Bretaña, cuyo autor es un agente

en los servicios de inteligencia norteamericanos, John Barron la KGB de Moscú, está suministrando armas y entrenando a elementos del IRA para llevar a cabo acciones subversivas en el Reino Unido.

Según el norteamericano Barron en su libro «La KGB, la labor de los agentes secretos

(Pasa a la pág. doce)

### CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiada el número

# 5 2 2

en 22.

## Cartelera

**CINE GONVIZ.**— A las 4, 7,15 y 10,30: «Luis II de Baviera» (El rey loco). (Mayores de 18 años).

**CINE VICTORIA.**— A las 3,30, sesión infantil: «Loquilandia olímpica». A las 5,15, 8 y 10,45: «Vida conyugal sana». (Mayores de 18 años).

**TEATRO MALVAR.**— Sin espectáculo.

**TEATRO PRINCIPAL.**— A las 4, 6 y 8: «Mano rápida». (Mayores de 18 años).

MARIN

**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10,45: «La familia Manson». (Mayores de 18 años).

**CINE QUIROGA.**— A las 6, 8 y 10,45: «Demasiados muertos para Tex» (Todos los públicos).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don José Manuel Pérez Arribas, sita en la calle de los Herreros, 21.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña Aurora Taracido Fraga, en la calle Peregrina, 61.

PARA MAÑANA, LUNES

Servicio de guardia permanente, la farmacia de don Luis Esteban Menéndez, en la plaza de Carros Enriquez, 8.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña Catalina Fernández Sánchez, en la calle Echegaray, doce.

PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquier. da. Teléfono 85 25 31.

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 760 mm.

Tendencia barométrica, subiendo.

Humedad relativa del aire, 76 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, suroeste.

Velocidad, 15 kilómetros por hora.

Visibilidad, buena.

Cielo, despejado.

Temperatura máxima, 22 grados a las 14 horas.

Temperatura mínima, 15 grados a las 8 horas.

Moras de sol, 14'5.

## SUCESOS

### Un vecino de Porriño, puso fin a su vida, ahorcándose

En Porriño, puso fin a su vida el vecino de aquel término, Sergio Campo Louriña. Llevó a cabo su fatal propósito, ahorcándose con una cuerda sujeta a una viga de un alpendre inmediato a su domicilio. Se valió de una escalera de mano a la que se subió y después de colocar la soga al cuello, se lanzó al vacío. Al parecer sufría trastornos mentales y era alcohólico.

### DENUNCIA DE UN ROBO EN SANGENJO

El súbdito portugués, Manuel Francisco Oliveira Pi-

menta, que se había hospedado con su esposa, María Elsa Cardoso Martins, en un hotel de Sangenjo, denunció la desaparición de una billetera conteniendo 1.500 escudos, así como de una alianza y una cadena de oro, valoradas en 1.000 escudos. Después de comunicarse con el hotel, pasó a recoger la billetera que allí había dejado, conteniendo tan sólo unos papeles, sin que haya podido precisarse lo del dinero, ni las joyas.

**Guía de próximos CIRCUITOS 74**

<b>PORTUGAL y ANDALUCIA</b> SALIDA 1 de SEPTIEMBRE DURACION 11 DIAS Visitando LISBOA, SEVILLA, TORREMOLINOS, GRANADA, CUEVAS de NERJA, etc. PRECIO por persona (Autocar y pensión completa) 8.100 Ptas	<b>CANARIAS</b> SALIDA 27 de AGOSTO DURACION 18 DIAS Visitando CADIZ, TENERIFE, LAS PALMAS, SEVILLA PRECIO por persona (Autocar, barco y pensión completa) 15.500 Ptas
--	--

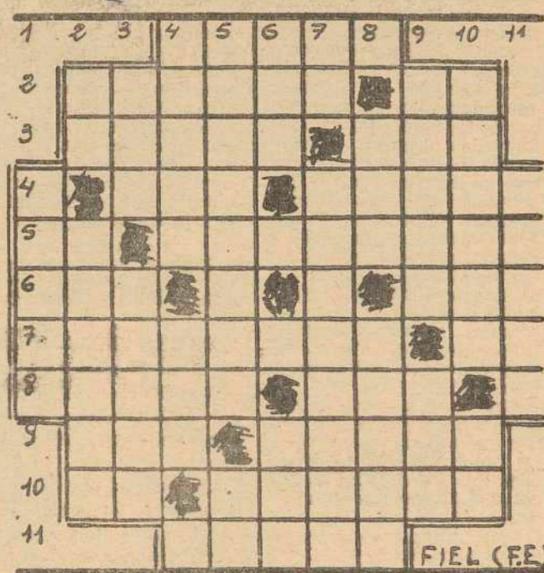
solicite folleto ilustrado

INFORMES E INSCRIPCIONES

**Viajes RASCADO**

G. MOLA, 14 Tels. 853558 853006

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Embarcaciones de recreo. 2.— Hacen mal uso de algo. Terminación verbal. 3.— Yema de un vegetal. Demostrativo. 4.— Hilo de hebras poco torcidas. Notifica. 5.— Pronominal. Librarán un riesgo. 6.— Emperador ruso. Planta venenosa de Numidia. 7.— Delataras. Nieto de Cam. 8.— Colas. Monarca. 9.— Bebida alcohólica. Tabaco en polvo (pl.). 10.— Terminación verbal. Bebida medicinal hecha de hierbas cocidas. 11.— Ceden graciosamente el dominio sobre algo.

**VERTICALES:** 1.— Limpia un campo de malezas. 2.— Mes del calendario hebreo. Extraeré. 3.— Ponchera. Color encendido del rostro. 4.— Plante textil (ol.). Ruido acompasado y agradable. 5.— Tumultos, motines. Voz para llamar al perro. 6.— Comparativo. Rival alemán. 7.— Prenunciación. Preparase. 8.— Nombre de mujer. Conozcan. 9.— Cogerá, acarrará. Moneda japonesa. 10.— Escarcha. Sidras comerciales. 11.— Ave nalmínera.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Voraz. 2.— lieres. Lo. 3.— Roden. Pas. 4.— Bol. Comas. 5.— IV. Separase. 6.— Ver. Sen. 7.— Alemanes. No. 8.— Lenes. Feo. 9.— Tas. Morir. 10.— Al. Parada. 11.— Palas.

**VERTICALES:** 1.— Rival. 2.— Ir. Veleta. 3.— Job. Renal. 4.— Vados. Mes. 5.— Orejeras. Pa. 6.— Reo. Mal. 7.— As. Canéfora. 8.— Por. Seras. 9.— Lamas. Oid. 10.— Osasen. Ra. 11.— Senos.

## CENTRO REGIONAL DE LA U.N.E.D.

### Comenzaron los coloquios de las secciones de Letras

Se pone en conocimiento de los alumnos de las secciones de Letras del Centro Regional de la Universidad a distancia en Pontevedra, que en la sede del Centro se desarrollarán coloquios, con arreglo al siguiente programa iniciado ayer con los temas: «El imperialismo macedónico» y «Reinado de Isabel II, liberales y moderados».

Día 17: a las 20 horas, Historia del Arte Antigua y Medieval, con el tema «El prerrománico español».

Día 18: a las 18 horas, Lengua Española I, con el tema «Perífrasis verbales y su valor expresivo».

Día 18: a las 19 horas, Historia de España Antigua y Medieval, con el tema «La sociedad hispano-cristiana en los siglos XI, XII y XIII».

Día 18: a las 20 horas, Geografía general, con el tema «Los paisajes agrarios».

Día 19: Historia Medieval, con el tema «La socie-

dad europea en los siglos XI, XII y XIII». Se celebrará a las 18 horas.

Día 20: a las 18 horas, Lengua Española II, con el tema «Comentario Filológico de un texto medieval».

Día 20: a las 18 horas, Lengua Francesa I, con el tema «Principios de la concordancia de los tiempos».

Día 20: a las 20 horas, Prehistoria, con el tema «El Neolítico».

## Programas de T. V. Española

### Primera cadena

- 9,45 Carta de ajuste
- 10,00 Apertura y presentación
- 10,01 Comentario. «Sinfonía Fausto», Liszt
- 11,00 Santa misa
- 12,00 Unidad móvil
- Hockey sobre patines. Final Copa de S. E.
- 14,00 Su mundo de Vid. «El hombre de Serengeti»
- 15,00 Noticias del domingo
- 15,15 Todo es posible en domingo
- \* El magazine del domingo
- \* En directo y para el público
- 20,00 Fútbol
- Copa de S. E.
- 22,00 Noticias del domingo
- 22,15 Estrenos TV
- «Hoy: McMillan y su esposa: «Para el amor o la muerte»
- 23,40 Estudio estadio
- 00,10 Últimas noticias
- 00,15 Despedida, oración y cierre

### Primera cadena

- 22,15 Sombras recobradas «Mary Pickford»
- 23,20 Ultima imagen
- 14,00 Carta de ajuste
- 14,15 Apertura y presentación
- 14,17 Avance informativo
- 14,24 Panorama
- 15,00 Telediario
- 15,35 Tele-revista
- 16,15 Despedida y cierre
- 19,00 Carta de ajuste
- 19,15 Apertura y presentación
- 19,16 Avance informativo
- 19,20 La cometa naranja «El árbol de la leyenda»
- 20,00 Novela (Cap. XVIII de XX): «Oblomov» de Ivan Goncharov
- 20,30 Revista de toros
- 21,00 Telediario
- 21,30 Noche de cine: «La extraña pareja». 1968
- 23,15 Tercera edición
- 23,25 Un momento, por favor
- 23,30 Despedida y cierre

### Segunda cadena

- 18,30 Carta de ajuste
- 19,00 Presentación y avances
- 19,01 Dibujos animados
- «Profesor Kitzel: La India»
- 19,15 Festival
- 20,15 Meridiano cero
- «Los narcóticos»
- 21,00 Jazz vivo
- «Chris Woods Cuarteto»
- 21,30 Hoy hablamos de...
- «El Arcipreste de Hita»
- 22,00 Noticias del domingo

### Segunda cadena

- 19,15 Carta de ajuste
- 19,45 Presentación y avances
- 19,46 Dibujos animados
- 20,00 Centinelas del bosque: «La isla encantada»
- 20,30 Documental
- «Reptiles anfibios»
- 21,00 Atril
- «Aldo Ciccolini» (II)
- 21,30 Telediario 2
- 22,00 Galería
- Revista de Artes
- 22,30 Ficciones
- «El rey y la reina»

## DE SOCIEDAD

### NATALICIO

En el sanatorio Santa María ha dado a luz un hermoso niño, segundo fruto del matrimonio, la señora doña Mercedes Vila Méndez, esposa de nuestro estimado y apreciado amigo, don Miguel Vicente César.

Al recién nacido le será impuesto en el Sacramento del Bautismo e nombre de P. J. P. actuando de padrinos sus primos Evaristo Pedro y María Dolores.

A sus padres y padrinos les felicitamos muy cordialmente.

## INFORMACION MILITAR

### DESTINO

Al Centro de Instrucción de Reclutas núm. 13, fue destinado el comandante de Intendencia de la escala activa, don Francisco Casal Garrido, en la situación de disponible en la VIII Región Militar.

### VACANTE DE DESTINO

Para ser cubierta en turno de provisión normal, nueva creación, se publica en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército núm. 133, de fecha 13 del actual, una vacante de teniente o en su defecto de capitán farmacéutico, de la escala activa, existente en la Farmacia Militar de Pontevedra.

### INCREMENTO Y ASCENSO EN MUTILADOS

Con la clasificación de combatiente mutilado permanente de guerra por la Patria y el ascenso al empleo de sargento efectivo de su arma o cuerpo correspondiente, le fue concedido el ingreso en el Benemérito Cuerpo de Mutilados, al soldado de Infantería, don Santos Alvarez Alcalá, los cuales percibirán sus devengos por la Subpagaduría Militar de Pontevedra.

**Supermercado FROIZ**  
Cobián Roffignac, 22

**PROMOCION SEMANAL**

- Chuletas de cerdo kg. 129 ptas
- Coñac Carlos III 105 -
- Coñac 501 L. 79 -
- Vino Rioja Campoviejo 48 -
- Pimientos Morriones med. K. 22,50
- Melocotón med. K. 17 -
- Chocolate Elgorriaga 18 -
- Arroz Perlas del Turia kg. 26,50
- Jabón Oro 300 gr. 9,50 -
- Tambor Colón 5 kgrm. - 239 -

CARTAS AL DIRECTOR

La Policía Municipal el Código y el tráfico

Sr. Director de DIARIO DE PONTEVEDRA

Muy señor mío:  
Le agradecería mucho la publicación de la siguiente carta.

He leído con mucho detenimiento el informe (publicado en el Diario el día 2 de los corrientes), presentado al Pleno último por el concejal delegado de la Policía Municipal y de Tráfico, señor Rial López. En él recababa públicamente la colaboración de todos, incluso del vecindario, para ayudar a solucionar los graves problemas que padece nuestra ciudad en lo referente a tráfico. Este es el único motivo que me mueve a escribir estas líneas, para colaborar y hacer una crítica constructiva.

La conclusión que yo he quitado de este informe, después de su lectura, es negativa por la sencilla razón que no expuso, ni ha propuesto ninguna solución práctica, para tratar de eliminar o aminorar los muchos problemas que padece nuestra ciudad en lo referente a tráfico y que tienen fácil solución, solamente haciendo cumplir la Ley; Código de la Circulación, los Bandos, y las ordenanzas municipales:

Ejemplo, ruidos (producidos por los vehículos de motor), exceso de velocidad, ocupación de las aceras y plazas públicas, eliminar inmediatamente el aparcamiento en la zona monumental, mal aparcamientos, falta de vigilancia, ordenación del tráfico en ciertas zonas atacadas de vehículos todos los días, etc., etc.

Para solucionar estos problemas hay un sistema muy simple, vigilancia y sancionar a los infractores una y mil veces, pero que todos los ciudadanos paguen las multas, que no haya privilegiados que tengan "bula" para infringir y no pagar las mismas.

El aumento del parque de vehículos que propone, me parece una medida desastrosa y un gran despilfarro para nuestro Ayuntamiento, tan falto de recursos económicos, pues sobran vehículos, como también guardias de la Policía de Tráfico, tal como se lleva hoy el servicio. Desearía saber todos los vehículos con que cuenta nuestra Policía Municipal de Tráfico (importe de los mismos cuando se compraron) importe de la gasolina gastada por los mismos en el año 1973, y también el importe total de los sueldos pagados en ese mismo año con sus pagas extraordinarias y gratificaciones a los 71 miembros de la Policía Municipal, incluyendo jefes.

Esta carta es para demostrar que me preocupan mucho los problemas de mi ciudad, y una vez más me ofrezco a colaborar desinteresadamente con nuestras autoridades municipales, por si puedo servirles en algo que vaya en beneficio del pueblo de Pontevedra.

Atentamente le saluda,

ANGEL CASAS ESTEVEZ

NOTA DE LA REDACCION. — Respetamos la opinión de nuestro comunicante, aunque no estemos de acuerdo con algunos de los términos de su carta, y menos con los temas que expone, porque no se ajustan a la realidad ciudadana de cada día. Sobre todo en una cuestión: que es necesario un mayor número de agentes municipales, para que pongan orden en la anárquica circulación que se advierte en las arterias de la Ciudad. El Municipio no es sólo el casco urbano de la ciudad, sino Estribela, Puentesampayo, Geve, Lourizán, Placeres, ¿Sabe alguien cuántos Policías Municipales están adscritos y destinados en esos núcleos de población agrupada? Porque también ellos necesitan Guardias Municipales que vigilen y hagan cumplir la Ley y las ordenanzas municipales.

LAS FIESTAS DE LA PEREGRINA Y LOS TOROS

Sr. Director de DIARIO DE PONTEVEDRA.

Muy señor mío:  
Le ruego tenga la amabilidad de insertar en el periódico que dirige las siguientes líneas que se refieren a un tema que no es sólo local.

Supongo que será usted consciente, como muchas otras personas, de que en Pontevedra hay y está la única plaza de toros de Galicia. Es así que en ese aspecto, Pontevedra está en la división de honor, porque dispone de un local de espectáculos con el que no cuentan en otras ciudades de la región. Hemos leído como Vigo pretendió construir una plaza de toros, y La Coruña, que se quedó sin ella y todavía sueña con otra nueva. Aquí la tenemos, y bien bonita por cierto.

He leído en su periódico que este año en las Fiestas de Verano, se organizarán nada menos que cuatro corridas de toros, siendo por ello, con toda justicia, la que podríamos llamar "Feria Taurina del Noroeste".

Pues bien, alguien ha informado "confidencialmente" al periódico "Faro de Vigo" —y éste, como no!, se ha apresurado a propalar la noticia— que dicha feria estaba en peligro de celebración si es que no se instala una báscula para el pesaje en vivo de las reses.

Me pregunto que se persigue con la difusión de estas noticias y si no se habrán precipitado quienes facilitaron esa información. Porque ¿no es el Gobernador Civil quien, en definitiva, otorga autorización para celebrar una corrida de toros? Y además, ¿cuál ha sido el

EL ACEITE QUE MATA

La revista «Mundo» ha publicado el reportaje, de su corresponsal en Vigo y con el título que se incluye. Pero el aceite de «REACE» no desapareció de Redondela, sino de los depósitos que la sociedad tenía y tiene en Guixar-Vigo. Así que el aceite desapareció de Vigo y no de Redondela. Por lo demás no quitamos ni ponemos litro, nombre o muerto...

(Crónica de nuestro corresponsal en Vigo).

"Reace", para mal, ha entrado de lleno en la antología de los grandes "affaires" de la España contemporánea, variopinta y de por tafollos. Si "Matesa" fue el "caso" de la década de los sesenta, "Reace", por méritos propios, ocupa por el momento la cabecera en lo que va de los setenta.

No es cuestión en estos momentos de andar explicando todavía en qué consiste el asunto. Para Cándido Conde Pumpido, fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Pontevedra, el delito se resumía así: "Una sustracción de aceite que estaba depositado por Comisaría en un sitio determinado y del que las personas que tenían acceso a esos depósitos se apropiaron, burlando las medidas de vigilancia de la CAT, por el fallo de funcionarios concretos". La cantidad de aceite distraído era aproximadamente de cuatro millones de kilos, y su importe oscilaba, según versiones, de ciento cuarenta y seis a casi sesenta y ocho millones de pesetas. A Conde Pumpido se le preguntó también qué importancia le daba al asunto: "Se la concedo grandemente. La cuantía de lo defraudado es muy elevada y al fin y al cabo se trata de bienes públicos que nos tocan a todos".

Pero si "Reace" trascendió no fue precisamente por el fraude.

"La investigación no excluyó nada". Los nombres principales de Refinerías del Noroeste Aceites y Grasas, S. A. son Isidro Suárez Díaz-Moris y Rodrigo Alonso Farina. Aquel falleció en la primavera de este año en la cárcel de Vigo mientras se duchaba; Rodrigo Alonso continúa en libertad. Contra ambos solicitó el fiscal en las conclusiones provisionales la pena de quince años de reclusión menor por el delito de malversación y tres meses de arresto mayor y multa de doscientas cincuenta mil pesetas por cohecho —además, y en compañía de su empleado Alfredo Román, deberán, según la petición fiscal indemnizar conjunta y solidariamente a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes la suma de 167 millones 615.172 pesetas.

A la vinculación de uno y otro respecto al caso pare-

ce bastante clara aunque sean los jueces quienes tengan que decir la última palabra. Pero quizá sea conveniente la biografía de los aludidos, su "who is who" para conocerlos más de cerca.

Rodrigo Alonso, persona profundamente arraigada en Vigo, tenía importantes vinculaciones con el mundo de las conservas. En Vigo, para ser de la élite hace falta haber envasado sardinas previamente. Ello tiene sus inconvenientes, porque pese a los millones, se queda en cuadrado de inmediato en la "sardinocracia". Pese a todo debe valer la pena. A Rodrigo Alonso los negocios le fueron bien y le dieron oportunidad de relacionarse con personalidades del mundo político. Esto le llevó a entablar amistad con un brillante profesional que luego habría de ser ministro, Fontana Codina, y ayudar en todo lo posible a un joven delegado de Sindicatos, promotor en Madrid, que entonces andaba por Vigo y se llamaba David Pérez Puga. Su círculo posiblemente se extendiera más y en su agenda habría otros nombres escritos, algunos muy significativos, pero tras Reace Rodrigo Alonso tuvo que conocer el amargo sabor de la soledad y el aislamiento.

Lo que no se sabe es si Díaz-Moris entabló amistad con Fontana. Con Isidro, natural de Asturias, tenía indudablemente buenas relaciones, incluso a nivel de ministro, gobernadores civiles, presidentes de diputaciones, ex ministros, gente importante del país, se vanagloriaba de ser su amigo. Algunos incluso lo mantuvieron mientras permaneció en el depósito municipal de Vigo.

Pese a todo queda la incógnita de si en Reace había alguien más. La pregunta se le planteó, naturalmente a Cándido Conde Pumpido: "¿Quizás alguna persona pudo, mediante teje-manejes, librarse de la acción de la justicia. Porque usted no des conocerá que sonaron muchos nombres al respecto, nombres incluso importantes".

"Lo que puedo afirmarle a usted es que la investigación no excluyó nada ni dejó nada fuera. Se procuró llegar al fondo del asunto

Muchos de esos nombres que andan por ahí también se citaron en los folios del sumario. Ahora una cosa es que haya personas que formaran parte de una sociedad en un momento dado y otra cosa es que esas personas hayan intervenido en la sustracción del aceite, que ha desaparecido y en el lucro que se ha obtenido de ello. Lo que se ha procurado determinar es cuándo se produjo, cómo se produjo, cuál fue el mecanismo y quién se lucró... Todo eso se hará público en su momento. El juicio será público y lo que hoy es secreto del sumario podrá conocerse entonces".

De cualquier forma, hay detalles sintomáticos. A una serie de personalidades de la vida nacional les fueron enviados los preceptivos exhortos para que prestasen declaración y ya con acusados de por medio, hicieron su aparición gentes muy significativas. Por lo pronto ahí están Gil Robles y Stampa Braum.

Mancha de aceite, mancha de sangre. — La mancha de aceite, sin embargo, tuvo color rojo. Rojo de sangre. Hasta el presente, ni en una sola oportunidad se ha podido demostrar que la muerte violenta de varias personas vinculadas presuntamente con Reace "fueran causadas por otros hombres". En el caso del joven taxista Ramón Cordovés, asesinado en septiembre de 1972, está demostrada la participación de un elemento no identificado. Pero nadie ha podido demostrar que el caso estuviera relacionado al del aceite. Se especuló con que había llevado en diversos desplazamientos a José María Romero y Suárez-Moris, pero el resto, hasta establecer una conexión, hay que completarlo con imaginación.

Lo que si resulta extraño, sin embargo, es la muerte de don José María Romero, quien a finales del mes de marzo de 1972 denunciaba las irregularidades en Reace ante el juzgado de Vigo del que es titular don Amador Moreira Romero, quien en una lista de responsabilidades y según una calificación del cero al diez le otorgaba a Rodrigo Alonso la máxima nota en una carta enviada al juez Moreira, cobraba en Reace treinta mil pesetas al mes, y la prima fija de un millón de pesetas anuales. Parece ser que por las oficinas de Reace aparecía de vez en cuando. Como mucho siete días al mes. La versión oficiosa fue la de homicidio. Junto a él se llevó a la tumba a su esposa y a su hija.

Cuando la Policía entró en su domicilio de Sevilla notó con extrañeza que aparte de estar cortados los hilos del teléfono se había procurado taponar todas las rendijas de la casa con papel de periódico. Se difundió así mismo que en el tocador había sido puesto un "long play" que desgranaba las notas de sus estrías mientras en las proximidades, una tras otra hasta tres, morían. Dios sabe realmente cómo, más personas. El hecho tuvo lugar tan sólo tres semanas después de que en Vigo se enterrara a Ramón Cordovés. Algunos ya empezaban a ver sangre por todas partes. Tuvieron que transcurrir casi dos años para que la tragedia volviera de nuevo acompañada a Reace. La tragedia y la muerte. Finalizaba marzo cuando Isidro Suárez-Moris fallecía en Vigo. No se han hecho públicas aún las causas oficiales de su óbito, aunque se ha especulado con dos motivos; intoxicaciones a causa de monóxido de oxígeno o desnutrición al resbalar y caerse.

Sin embargo, despistó un poco el que se le encontrara un fuerte hematoma en la frente. A la semana siguiente su esposa llegaba en tren a Vigo para visitarlo. En el andén, le esperaban unos amigos del matrimonio que momentos más tarde le contaban la triste nueva.

Ella haría luego unas declaraciones sensacionales al periódico "Pueblo" de Madrid, en las que mencionaba extrañas circunstancias.

Ahora ha trascendido de su círculo de amigos que Isidro pensaba durante la celebración del juicio, hablar muy claro, aceptando sus responsabilidades, pero también revelando consigo sus verdades y sus secretos para siempre. Muchos considera-

ban a Isidro un hombre bueno, cordial, alegre y demasiado confiado. No descartaban en absoluto la hipótesis de que había sido utilizado. En otros términos Isidro era, según ellos, "el hombre de paja".

Por eso no es de extrañar que ahora todos se pregunten: "¿Quién será el próximo?". La lista de inculpados comprendía cinco personas, cuatro de las cuales aun están vivas. El número de testigos por la parte fiscal asciende a veintinueve, Reace, más que por la cuantía de lo defraudado se ha hecho famoso por la muerte que se ha esparcido en torno a sí y por la morbosa e inquietante pregunta de ¿quién es tá detrás de todo esto?

Como se aprecia, muchas preguntas que quizá nunca tengan respuesta, posiblemente porque llegado el momento de las declaraciones todos sepan lo justo.

El otro Reace. — En la calle Santa Tecla-Guixar continúan impasibles las quinientos toneladas de acero de miles de toneladas. Sólo que ahora están vacías. Famosas añorantes tal vez... En los quinientos depósitos de Reace continúan trabajando día a día treinta y una personas que nada tuvieron que ver en el "affaire". Luis Manas, que es el director comercial y al tiempo interventor por parte de los acreedores, ha dicho recientemente que "la primera reacción del personal fue la de sentir pánico. Son personas mayores, casi ninguna baja de los treinta y cinco años, y además están especializados en este trabajo. En los alrededores ninguna industria parecía y el que más y el que menos se vio en la calle con todas las consecuencias".

Pese a que la Comisaría de Abastecimientos y Transportes no le confió ninguna partida más, y pese también a que carece de cupo suficiente de aceite para envasar, Reace no pierde dinero. Únicamente se trabaja en la actualidad con la refinera al margen de fabricar la marca "Sol de España" que ya estaba registrada desde antes. Aproximadamente se refinan al mes unos quinientos mil kilos de aceite y los obreros y funcionarios no han dejado de percibir con puntualidad, a final de mes, sus haberes. Haberes que importan más de medio millón de pesetas. Hay que hacer constar que desde que se produjo la crisis, la administración judicial ha aportado interesantes mejoras salariales. El personal de la factoría ha temido sufrir en sus propias carnes vejaciones por causas de las que estaban ajenos.

Lo cuenta muy bien el mismo Manas Descalzo: "Creo recordar que tras el período de inactividad de cerca de tres meses solamente entráramos con un cliente. Aquello fue terrible. Nadie quería vincular su nombre al de Reace. Incluso los propios proveedores, uno por uno, se mostraban reacios a suministrarlos la mercancía. Tuve que ir convenciendo uno por uno de que nadie tenía que temer con nosotros que estábamos resaca. ¿Por todo un señor juez? ¿No se sabe? Mensualmente tenemos que entregar un duplicado del estado de cuentas de Reace al juez fiscal, al administrador judicial al interventor. Pero me gustó el fiscal. Dentro de la empresa no había anomalías mayores. Únicamente estaban dos pasados unos cuantos sueldos, pero la situación ha quedado perfectamente aclarada. Es más, hemos logrado que la refinera trabaje a un mayor volumen que antes. Y eso que la maquinaria está bastante anticuada".

Pero esas treinta y una personas, aunque tienen confianza en el presente no saben lo que puede depararles el futuro. Todo de lo que allá por septiembre decidan los tribunales de justicia. Porque la deuda no es solamente la contraída con la CAT de ciento cuarenta y seis o cien y sesenta y siete millones de pesetas, sino que están también los acreedores particulares, que exigen les sean reembolsados los casi catorce millones y medio de pesetas que Reace no les pudo abonar.

Por eso en Reace, con miedo o con fantasía, el futuro de todos es mañana. Sin ponerlo en el mañana de, que para todos.

COLEGIO ESTUDIO

URBANIZACION BOA VISTA - LA CAEYRA

TELEFONO: 85 11 47

CURSO 1974 - 75

MATERNALES

MATERNALES PARVULOS 1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º y 8º DE E. G. B.

ABIERTO PLAZO DE MATRICULAS

procedimiento de pesaje seguido hasta ahora en la plaza de toros en las ferias y corridas que se han celebrado?

Sucedará lo de siempre en esta ciudad. Que mientras en Vigo, La Coruña, Orense, Lugo, y en otras ciudades —ahí está Puenteareas, con sus novilladas—, ruegan de puerta en puerta para tener toros en sus fiestas, aquí no. Si hay que suspenderlas, preferible; y si las fiestas de la Peregrina se convierten en unas fiestas de pueblo, tanto mejor.

Nada más. Con gracias anticipadas, le saluda atentamente

J. G. R.

NOTA DE LA REDACCION. — No cabe duda que el Reglamento del Espectáculo Taurino ha de cumplirse siempre. Pero en la Plaza de Toros de Pontevedra, existe una báscula para el pasaje en vivo de los toros. Al menos, fue instalada hace años...

EN EL GOBIERNO CIVIL

Mañana, se despedirá de las autoridades el teniente general, señor Fernández Vallespín

Según atenta comunicación del general de (División, segundo jefe de Tropas de la VIII Región y gobernador militar de la plaza y provincia de Pontevedra, don Angel Suanzes de Villas, mañana, lunes, llegará al Gobierno Civil de la provincia, a las 13 horas, en visita oficial de despedida, el hasta ahora capitán general de la Región y nuevo jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, don Carlos Fernández Vallespín. A la mencionada hora, se celebrará una recepción de despedida por todas las primeras autoridades y demás representaciones oficiales pontevedresas, invitadas al efecto por la mencionada primera autoridad militar de la plaza.

SEÑORAS Y SEÑORITAS

Si disponen como mínimo de una hora diaria y desean obtener unos ingresos del orden de las 6.000 pesetas mensuales, mediante comisiones y primas, deseamos ponernos en contacto con Vds.

Necesitamos cubrir 10 plazas para nuestra Delegación de Pontevedra.

INTERESADAS presentarse en el Hotel Universo, de 10 a 12'30 y de 4 a 7, a la Sra. Rodríguez, mañana, lunes.

El cierre de las peluquerías de señoras los sábados por la tarde, solo afecta al término municipal de Vigo

El cierre de las peluquerías de señoras los sábados por la tarde, durante los meses de verano, afecta sólo al término municipal de Vigo, según acordó la Junta de las Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos de la Agrupación de Peluquerías de Señoras del Sindicato de Actividades Diversas.

POYO

Matrícula en el Colegio Nacional de San Salvador

Se recuerda al público, que durante los días 20 al 27 del presente mes de junio, estará abierto el plazo de matrícula en este Centro, para alumnos de nuevo ingreso y aquellos otros procedentes de otros Colegios.

Los de nuevo ingreso han de presentar: Libro de Familia y nota del médico de no padecer enfermedad infecto-contagiosa y de estar vacunados.

Los que procedan de otros Colegios: Libro de Escolaridad.

DE INTERES PARA LOS FUMADORES

Se trata de una boquilla americana que garantiza la eliminación del 30% de alquitranes ofreciendo por tanto la máxima protección contra las afecciones pulmonares. La boquilla «tal gard» mantiene sus dientes limpios y no necesita piezas de recambio. Pregunte por su eficacia a alguna persona que ya las use o véala en BARROS Peregrina, 2 - PONTEVEDRA.

EDICTO

DON JUAN ANGEL RODRIGUEZ CARDAMA, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA VILLA DE CAMBADOS Y SU PARTIDO,

HACE PUBLICO: Que en este Juzgado se tramita expediente de jurisdicción voluntaria a instancia de doña Dolores Prego Barreiro, mayor de edad, casada, e intervenida de su esposo don Luis Romero Diz, la cual goza de los beneficios de estar declarada pobre en sentido legal para la tramitación de este expediente, para la declaración de fallecimiento de DON SERAFIN PREGO CARDALDA, nacido en 27 de Noviembre de 1894, el cual se ausentó para América de su domicilio en Fontecarmoa, término municipal de Villagarcía de Arosa, donde convivía con su esposa, doña Francisca Barreiro Figueiras, y sus hijos, José y Dolores Prego Barreiro, hace unos cincuenta y tres años; era natural de Villagarcía de Arosa e hijo de Vicente y Joaquina.

Lo que se hace público a efectos de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil. Dado en Cambados, a quince de noviembre de mil novecientos setenta y tres.

Firma ilegible.

EL SECRETARIO, Firma ilegible.

OPINION AJENA

«¡VIVA LA CENSURA PREVIA!»

La llegada de Pío Cabanillas al Ministerio de Información implicó para el sector políticamente progresivo de la sociedad española la siguiente correlación de ideas: «Cabanillas fue, con Fraga, coautor de la ley de Prensa que acabó con la censura previa —de la misma manera que Fraga superó la censura de Prensa, Cabanillas intentará superar la ambigüedad del artículo segundo de la ley de Prensa e incluso la misma ley—, luego Cabanillas aplicará permisivamente dicha ley de Prensa hasta abocar en una ley del Libelo que deje en manos de la jurisdicción ordinaria los hasta ahora delitos de Prensa e imprenta». Censura previa - ley de Prensa - ley del Libelo. Camino absolutamente lógico.

Pues a lo que parece, no. Como ha escrito el comentarista de «Ya», Luis Apostúa, los canales agrandados de la ley de Prensa se achiñan increíblemente a manos de los Juzgados de Orden Público. Es una ambivalencia inesperada que podría propiciar en breve la aparentemente increíble petición de los profesionales de la Prensa de que se volviera al rigorismo de la ley de Prensa, e incluso a una suerte de censura previa. Porque una aplicación rigorista de la ley vigente acarrea sanciones administrativas, secuestros ministeriales, multas, expedientes, etc. Pero —tal como marchan las cosas— una interpretación permisiva de la ley de Prensa lo que está deparando es, a más de secuestros, citaciones y comparecencias ante una jurisdicción digital y «especial» como la de Orden Público. Para el director de una publicación el dilema no reside ya en acumular un expediente más, sino en ir o no ir a dar con sus huesos en la cárcel.

Así, paradójicamente, asistimos en materia de Prensa a una «aceleración de marcha atrás». Teóricamente la argumentación es impecable: Hay que ir dejando en manos de la Justicia el dirimir lo que es publicable y lo que no lo es. Eso sería perfecto —es a lo que todos aspiramos—, en tanto en cuanto a cada español publicista se le remitiera a su juez natural. Pero mientras subsistan multiplicidades jurisdiccionales como la de Orden Público —aunada a tantas otras—, el peloteo legal entre Información y Justicia en materia informativa ya está haciendo a muchos añorar los años de Arias Salgado. Aquel ministro, al menos, ahorraba a los profesionales de la información la posibilidad de acabar en presidio.

Hasta el 4 de enero pasado, Información todavía acostumbrada a ahorrar a los periodistas, en la gran mayoría de los casos, por vía administrativa, la siempre incómoda comparecencia ante tribunales especiales. Ahora resulta que la permisividad administrativa les remite directa y premiosamente al T.O.P. Más de un «¡Viva la censura previa!» se ha podido escuchar tras la puerta de algún director periodístico. Inquietante grito que debiera hacer recapacitar al Gobierno. Porque suplir la ambigüedad del artículo segundo de la ley de Prensa por la aún mayor ambigüedad de las relaciones información - Justicia implica una clara regresión en la marcha hacia una mayor libertad informativa.

MARTIN PRIETO, en «Informaciones»

«Jura de Bandera» en el Cuartel de Instrucción de El Ferrol

La patriótica ceremonia de jura de bandera se celebró ayer en el cuartel de instrucción de El Ferrol del Caudillo. Presidió el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante don Antonio González-Aller y Balseyro.

En la jura participaron 859 inscritos de Marina per

tenecientes al tercer reemplazo de 1974.

El almirante González-Aller y Balseyro, en el transcurso de la ceremonia, impuso cruces del Mérito Naval a personal de Marina.

A la ceremonia asistieron numerosos familiares de los nuevos marineros.

Tradiciones gallegas: Enfermedades producidas por «O mal de ollo»

Desde tiempos que nadie puede saber, Galicia sigue prestando atención a cualquier caso imprevisto aparecido de repente en una persona sana. Se atribuye a feitiço, envidia, mal de ojo. Si por casualidad sale un día con traje nuevo y encuentra en el camino a alguna persona que le diga: «Hoy vas muy elegante» u otra cosa por el estilo. Y si al día siguiente le aparece cualquier cosa, aunque sea una verruga, se le atribuye a que no se puede vivir con tanta envidia.

Entre estas enfermedades tenemos o colleitizo, llamado también panadizo, as velidas dos ollos, orzuelos, ictericia o tericia. El colleitizo llamado también orballo es una erupción cutánea, que hincha y se pone rojo, dando gran dolor mientras va cogiendo pus. Creen que es producido por un líquido que dejan los animales que tienen ponzoña por donde pasan, como sapos, culebras pinchorras, y hasta arañas, lagartos, denuciña, alarón. Así es que cuando se mudan la ropa interior, la pasan por la llama para sacarle la ponzoña, pues pudo ocurrir que mientras la ropa estuvo al clareo, o a secar, pasase por encima algún sapo o pinta venenosa. También se usa que durante nueve días se echa sobre o colleitizo borrarra caliente teniendo cuidado de que caiga en forma de cruz. Al mismo tiempo otra persona, quemada por una punta un pau de xesta sin que haga brasa. Así caliente con esa punta de carbón, se hace una cruz sobre la parte cubierta de ceniza y se dice: «Con un tizón de xesta, téñote que cruzar, con ceniza de lareira, e polvo do allar. Si eres d'arafia, vaite a balada. Si eres de sapo, vaite a balada. Si eres de cobra, vaite a groba. Si eres de salamandra, vaite a barranca».

A las mordeduras de estos animales le tienen un miedo espantoso, como puede verse con los siguientes refranes:

Si te morde o denocela busca viño e busca vela que mañá che darán terra

Mordedura denuciña sepultura lixeiriña

Si te morde o alacrán busca viño e busca pan que mañá te enterrarán

O panadizo, que es muy parecido a o collizo es un flemon o afección de la piel que también produce mucho dolor mientras no rompa y empuje a echar fuera el pus. Para curarlo echan en un plato

de freixo nueve cabezas de ortigas y nueve arenas de sal. Hacen sobre o collizo varias cruces y varios círculos diciéndolo:

Ven ortiga do teu ortigal márchate panadizo pro teu [lugar] que nin avivezas ni crezas nin fagas cousa que mal padezas [rezas]

Al final se quema todo el residuo para curar as velidas, se hace una cruz sobre el ojo con un grano de trigo coire dos dedos de la mano derecha y se dice:

Xa que fiche feita, destaite en lume, en auga, ou en sal [do mar] en auga da fonte do meu [herbal] nin crezas nin avivezas nin fagas cousa que mal padezas [rezas]

Luego se coge una hierba llamada da velida y todo junto se echa en un poco de agua y se repite el mismo refrán.

Contra los orzuelos se ponen tres pajas juntas que no tengan nudo y derechas en un poco de ceniza. Las echan al fuego y mientras arden repiten tres veces sin tomar aliento:

Queimade miñas palliñas o orzuelo do meu corpo pra que os envidiosos non me vexan a min morio

Si es para la tericia, se levantan nueve mañanas a las cinco, y echan sobre una planta más cercana nueve jarros de agua con sal, hasta hacerla secar, que tiene que ser una hortensia, o bien hierba luisa diciendo:

Veño a visitarte entre a luna e o sol que que quites o amarillo e me volvas o color

Abilio FOLGAR CRESTAR

MAREAS PARA HOY

13.50 horas primera pleamar  
07.32 horas primera bajamar  
01.16 horas segunda pleamar  
20.05 horas segunda bajamar

LUNES

02.17 horas primera pleamar  
09.27 horas primera bajamar  
14.43 horas segunda pleamar  
21.01 horas segunda bajamar

AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 36 30 — 85 32 64

SEGURIDAD Y ECONOMIA

ADVERTENCIA

«DIARIO DE PONTEVEDRA» no devuelve —ni sostiene correspondencia al respecto—, aquellas originales que voluntaria y libremente se le remitan para su publicación.

ALQUILERES

- ALQUILAR bajo comercial amoblo, entrada camiones y aparcamiento en Avda. Uruguaya, 6. Teléfono 85 18 68.
ALQUILASE chalet amueblado en Lérez. Razón: Sarmiento, 42. Telf. 85 27 17.
ALQUILAR piso amueblado hasta 30 millo. Razón: Teléfono 85 30 83.
ALQUILASE piso 4 dormitorios, salón dos baños, calefacción central, confortable soleado. Telf. 85 13 38.
SE alquila piso temporada verano. Razón: 'Casa Ces' Poyo.
SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Jomafer Calle Peregrina, 5 Pontevedra.
SE alquila apartamento amueblado. Información teléfono 85 15 16.
SE ALQUILA piso. Razón: Salvador Moreno, número 41. Pontevedra.

BAJOS comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueiriños, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 88.

AUTOMOVILES

TIENEN del Automóvil "Riomilho" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo Bolivia, 22 Teléfono 218836-217867. Casa central en Madrid. Calle Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100.

124 óptimas condiciones. Informes: Talleres Catoira, Salvador Moreno, 84.



FIDAUTO: Venta de coches nuevos y usados. No malvenda su coche, porque Fidauto te da más.

FIDAUTO: Seat 600 desde 5.000 pesetas. 600 D a escoger. Varios 600 E. todos revisados.

FIDAUTO: Citroen Dvane 6 Renault 10. Varios R-8 R-1. 4-F. Matrículas altas.

FIDAUTO: 850 desde 30.000 Ptas. Varios 850. 4 puertas 850 especial y Coupé 850 revisados.

FIDAUTO: Varios 1.430; 124 buen precio; R-8 1S; Austin 1.300; MG 1.300 y Mini 450.

FIDAUTO: Simcas desde 15.000 pesetas. Placas de matrícula reflexivas homologadas; y cinturones de seguridad homologados.

FIDAUTO: Revisa los coches en su taller propio por eso tenemos mejores precios que nadie.

FIDAUTO: En Avenida de Lugo 25 Teléfono 85 18 13 Pontevedra. Sucursal en calle 12 de Marzo antes Vista Alegre. Teléfono 50 38 28 Vilagarcía.



- PRECIOS POPULARES: SEAT 600, 850, 124, 1.430. Coupé y 1.500 Gas oil, todos revisados.
MORRIS 1.100, Minis, MG.
RENAULT 4L, R-8, R-10, R-12.
SIMCAS: 1.200 y 1.000.
CITROEN furgonetas Dvane 6 y Break.
LAND ROVER.
AUTOS CALVO, grandes facilidades de pago.
En PONTEVEDRA: Pardo Bazán, 6.
En LA ESTRADA: Avda. América, 21.

ANUNCIOS BREVES

DEMANDAS

- SE NECESITA chica para peluquería Benito Corbal "Banco de Bilbao" La Barea Peluquería Lupe.
DINERO Como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa informese enviando 10 pesetas sellos. Apartado 104. Altea (Alicante).
SE NECESITA chica servicio Plaza del Teucro 3-1.
GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Informese enviando 4 pesetas en sellos. Syvionn Center Apartado 2.421. Madrid - 2.
SE NECESITA chica peluquera. Informes teléfono 85 24 08.
SE NECESITA chico de 14 años o lavacoches. Buen sueldo. Fácil trabajo. Razón: Garaje Laluenta.
NECESITAMOS mozo con carnet. Razón: Colonias Martínez Sánchez, Joaquín Costa Pontevedra.

- NECESITASE asistenta y chica joven externa, cuidar niños. Peregrina, 14. 3º.
SE necesita señora para atender dos personas mayores, imprescindible dormir. Buen sueldo. Razón: C./M. chelena (Edificio Banco Hispano), 2º. derecha.
SE NECESITA chófer. Razón: Gaseosas El Ama, Loureiro Crespo, 8.
NECESITASE asistenta todo el día. Peregrina, 49 - 1º. Pontevedra.
SE necesita especialista chófer temporada verano. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

ENSEÑANZAS

- PROFESORA de E. G. B., da clases a domicilio cursos superiores de Básica y Bachiller elemental, preferible Matemáticas o Física. Teléfono 85 31 67.
CLASES Idiomas. Licenciado con experiencia. Razón: "Metalúrgica Rías Bajas". 2-3 tardes.

TRASPASOS

- SE TRASPASA peluquería de señoras céntrica moderna instalación, por no poder atenderla. Razón: Teléfono 85 23 52.
SE TRASPASA bajo instalación nueva. Informes: Pardo Bazán 7.
SE traspasa local muy céntrico. Razón: Peregrina, 28.

VENTAS

- LAYBE - PONT: LAYBE: Vende bajo comercial muy buena situación. Benito Corbal, 7. bajo.
LAYBE: Vende dos bios, ques con diezéis viviendas y terreno en Avenida de Vigo. Informes Benito Corbal, 7. bajo.
LAYBE: Vende magnífico bajo en San Antonio para cualquier clase de negocio acogido, mucha fachada. Benito Corbal, 7. bajo.
LAYBE: Pisos céntricos calefacción central, consultenos sin compromiso. Benito Corbal, 7. bajo.
LAYBE: Vende local comercial en zona residencial La Caeyra. Informes Benito Corbal, 7. bajo.
LAYBE: Vende local céntrico, ideal para oficina, profesional etc. totalmente decorado. Informes Benito Corbal, 7. bajo.
LAYBE: Vende un terreno en Poyo, para almacén de 4.000 m. con una nave de 250 m.2 oficina de 90 m.2 y vivienda, precio interesante. Benito Corbal, 7.
LAYBE: Vende casa y finca en Rajó, superficie

1.061 m.2 tiene pozo de agua. Informes Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende solar en Chancelas, superficie 1.600 m.2 ideal para chalet. Informes. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende dos solares en Rajó. Informes Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende magnífico chalet en Playa Areas, tiene un jardín de 450 m.2 construcción de calidad. Informes Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende pisos en Paseo Colón, calefacción central soleados. Informes Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende pisos en Avenida de Vigo, calefacción y agua caliente central entrada 40%, resto 10 años. Benito Corbal 7. bajo.

LAYBE: Vende con calefacción central, garaje, construcción de calidad, magníficos pisos C./ Manuel del Palacio, Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende pisos en la Avenida de La Coruña, calefacción central, entrada mínima, consultenos, Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende magnífico bajo en La Caeyra, superficie 530 m.2. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende estupeado bajo y sótano a dos calles en la Avenida de La Coruña superficie 570 m.2 ideal para cualquier clase de negocio. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende finca en Monte-Celo de 1.200 m.2 consultenos, Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende extraordinario chalet, superficie con finca 2.500 m.2, construcción de primera, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende piso en San Antonio, totalmente exterior, soleado, acogido Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende apartamento en carretera de Orense, calefacción central. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende piso amueblado en carretera de Orense, único piso por planta. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende extraordinario solar en La Caeyra, superficie 1.100 m.2, tiene licencia de obra y proyecto para construcción de chalet. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende magníficos pisos en carretera de Orense, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE: Vende pisos en Fernández Ladreda, calefacción central garaje, construcción de calidad consultenos. Benito Corbal, 7. bajo.

LAYBE SANGENJO: LAYBE: Vende apartamentos en Sanguenjo, muy amplios, extraordinaria situación. Informes. Primo de Rivera 18. Sanguenjo.

LAYBE: Vende solar en playa de Montalvo, superficie 3.500 m.2. Informes Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.

LAYBE: Vende chalet en Sanguenjo, construcción de calidad, entrada 50%, resto 10 años. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.

LAYBE: Vende estupendo solar en Playa de Canelas, facilidades de pago. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.

LAYBE: Vende chalet en Playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m.2. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.

LAYBE: Vende finca en Portonovo. Superficie 5.700 m.2, casa antigua hórreo, frutales, etc. Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.

LAYBE: Vende chalet en San Vicente do Mar, extraordinaria situación. Informes Primo de Rivera, 18. Sanguenjo.

LAYBE - MARIN

LAYBE: Vende en Marín Cafetería As Fontes, precio interesante, situación inmejorable, informes Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Vende solar en la calle Ezequiel Massou de Marín, fachada 6.60 m. fondo 45 m. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Vende en Mogor, ideal chalet, maravillosas vistas sobre la playa. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Vende solar en Portocelo, superficie 875 m.2. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Vende magnífico solar en Seijo. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Vende solar en Marín. C./ J. Jaure. Superficie 875 m.2. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Vende una casa en la calle Calvo Sotelo en Marín. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Vende locales comerciales en Marín. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

LAYBE: Traspasa un bajo en la calle General Mo. la de Marín. Informes: Bastaerreche, 3. bajo. Marín.

VENDO o alquilo bajos a dos calles, céntricos, ideales para grandes almacenes, supermercados, muebles, confección, garaje. Informes: Riestra, 12 - bajo.

PLANOS, taquimetrías, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 68.

MAGNIFICOS PISOS en Victor Mercadillo, frente Hospital, a dos calles, amplios, soleados, con parquet desde 785.000 a 1.075.000 pesetas. Vende Ríos.

PISOS en Salvador Moreno construcción de primera. Vende Ríos.

PISOS de categoría frente sanatorio de la Merced, amplios e interesante precio. Vende Ríos.

RIOS vende pisos Plaza Barceles, Michelena Avenida de Vigo Rúa Nueva Padre Luis. Marín.

APARTAMENTOS en Sanguenjo, a dos calles, vistas al mar. Vende Ríos.

CHALETOS en San Vicente do Mar, Sanguenjo, Combarro. La Caeyra. Vende Ríos.

CHALETOS magníficos en Pontevedra, playa de Chancelas y Poyo con 500, 1.000 y 6.000 m.2 de solar respectivamente. Vende Ríos.

RIOS vende Café-Bar céntrico, nuevo con existencias.

RIOS vende bajos en La Caeyra y Salvador Moreno.

BAJO y sótano de 550 m2 en Echegaray. Alquila Ríos.

SOLAR magnífico en La Caeyra, 1.000 m.2, a dos calles precio interesante. Vende Ríos.

FINCA con amplia fachada, carretera, agua abundante, cerrada 4.100 m2 próxima capital. Vende Ríos.

SE vende terreno frente a Los Salgueiriños. Razón: Loureiro Crespo n.º 75-bajo.

MARPE Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29 - 2º.

SE vende piso nuevo, amplio. Arzobispo Malvar, 21. Razón: Juan Bautista Andradre, 169.

PARTICULAR vende solares, playas Mogor, Agnete y otras zonas. Razón: Benito Corbal 23.

RIOS, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Moia 12 Tef. 85 36 58 Pontevedra.

VENDO en La Caeyra dos parcelas. Informes: Riestra, 12 - bajo.

VENDO nevera y báscula para Frutería. Razón: Peregrina, 28.

VENDESE comedor semi-nuevo. Razón: Peluquería Katusa, Secundino Esperón, 1.

BAJOS comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueiriños, ampliamos o vendemos. Teléfono 85 13 88.

PISO a estrenar, zona Salgueiriños, entrega llaves fin Junio. Precio interesante. Teléfono 85 13 88.

VARIOS

EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra.

HIJOS DE ESTEVEZ. Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43.

CACHORROS Boxer legítimos. Razón: 85 12 38.

MUDANZAS personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

TIENE usted tiempo libre? ¿Le gustaría superar sus ingresos en un trabajo fácil y bien remunerado? Informaremos ampliamente. Escribir indicando edad, dirección y tiempo libre. Apartado 663. Valladolid.

SEÑORA! ¡Señorita! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avón buenas ganancias y premios. Escriba al Apartado 451. Pontevedra.

FOTO Pintos, Estudio, Carnets, reproducciones fotográficas. Entrega inmediata. Michelena, 36.

SE VENDEN PEGASOS TRES EJES ULTIMO MODELO. Llamar al teléfono 85 12 93.

NECESITASE PERSONAL PARA ENGRASAR Y LAVAR COCHES. Razón: GARAJE PLAZA, Cobián Roffignac, 20. PONTEVEDRA

SE NECESITA PERSONAL PARA COLOCACION, LIJADO Y BARNIZADO, DE PISOS DE PARQUET. ESPECIALISTA EN COLOCACION DE PAPELES PINTADOS. INTERESADOS: PRESENTARSE EN CALIXTO DOMINGUEZ. - JOAQUIN COSTA, 38. PONTEVEDRA

CALLISTA PEREZ VIDAL. Plaza del Teucro nº 3 (al lado de la calle Real) CONSULTA, MAÑANA Y TARDE

MOZOS PARA ALMACEN NECESITANSE. RAZON: REYES HERMANOS.

SE NECESITA PINCHE DE COCINA. Hotel RIAS BAJAS

SE NECESITA CHAPISTA Y MECANICO. Talleres Portasany, Joaquín Costa, 45. Pontevedra

AGUA EN CISTERNA. TRATADA CON HIPOCLO RITO SODICO. Uso doméstico e industrial. INPENSA, S. L. Apartado, 407 Tef. 85 14 60 PONTEVEDRA

VENDO GARAJE CENTRICO. Riestra 12. Tintorería May

SE NECESITAN ENGRASADORES EXPENDEDORES. Garaje COSTA GIRALDEZ.

FORD 18. MTS. 1.500 C. O. PERFECTO. Razón: G. Bivas, Loureiro Crespo, 11 Tef. 85 27 14. PONTEVEDRA

ANUNCIENSE EN ESTA SECCION

# ANUNCIOS BREVES

## EL CENTRO DE IDIOMAS ST. PATRICK

INFORMA:

LOS CURSOS INTENSIVOS DE VERANO COMENZARAN EL 1.º DE JULIO.

GRUPO ESPECIAL DE NIÑOS DE E. G. B. " " " " " C. O. U.

INFORMESE EN: MICHELENA, 22. 3.º

NOTA: Infórmate también sobre clases de Matemáticas de C.O.U. y Magisterio (Plan 71).

## SE TRASPASA FABRICA DE GASEOSAS «LANDIN» (TARIN)

Interesados, se atenderá por la tarde.

## AYUDANTE DE INVESTIGACIÓN

(Capataz Agropecuario)

para Misión Biológica de Galicia

Plaza convocada Boletín Oficial Estado 21 Mayo. Título: Bachiller Elemental o Graduado Escolar. Informarse antes 20 junio Misión Biológica.

## SE NECESITA PERSONAL OBRERO

DIRIGIRSE a:

GALAICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, S. A.

PONTEVEDRA LA CAEYRA

Teléfono 85 33 41

## EMPRESA COMERCIAL

DEDICADA A LA VENTA DE MAQUINARIA PARA OBRAS PRECISA

## DELEGADO

Con experiencia comercial en ventas, organización, control y administración.

Edad, 30 a 40 años.

Imprescindible carnet de conducir

Residente en Pontevedra Capital

## ADMINISTRATIVO

De 23 a 30 años.

Con sentido de responsabilidad.

Presentarse los días 17 y 18 de 18 a 20 horas en el Hotel Rías Bajas (Pontevedra) preguntar por el Sr. CRUZ.

## Excursión provincial al Valle Miñor de la Hermandad de Sargentos Provisionales

A petición de un número de grupo de entusiastas miembros activos de esta Hermandad de Sargentos Provisionales, la junta provincial acordó programar dos excursiones en el año corriente; y solicitado el reglamentario permiso de la superioridad, se ha decidido que la primera se realice por el Valle Miñor, el próximo día 30 de los corrientes, cuyo itinerario será el siguiente:

Salida de la sede de la Hermandad (Plaza de Fernando el Católico-Llorones), a las 9 de la mañana, siguiendo a Playa América en Nigrán, con parada de una hora para bañarse; Parada rNacional de Turismo «Conde de Gondomar», Bayona, con visita al mismo quienes lo desean; Monasterio de Santa María, Oya; subida al incomparable monte de Santa Tecla con sus ruinas de los castros

célticos, La Guardia, y parada para comer dos horas, bien en esta localidad o en Camposanco; visita a la Santa Iglesia Catedral, (Tuy) y ciudad fronteriza; regresando por Porriffo, con parada de media hora y regreso a Vigo entre 9 y 10 de la noche.

A esta excursión pueden participar todos los miembros de honor, activos y sus familiares, así como simpatizantes que sean acompañados por los miembros de la Hermandad.

La reserva de plazas pueden efectuarse con el contador de la junta provincial (e ausencia del tesorero) don Manuel Rodríguez Rodríguez, en todos los días hábiles y horas de 8'30 a 14'30, en la oficina de Obras Municipales, sita en la calle Queipo de Llano, s/n.º (segundo piso del edificio del antiguo Cuartel de la Cárcel); en el plazo que comienza el día 17 del actual, lunes hasta el día 27 de este mes, despachándose los asientos por riguroso orden de petición y abono de su importe hasta que se agoten la totalidad de un omnibus y si alcanza su número, se contrataría un segundo.

Todos los miembros que deseen llevar sus coches, pueden hacerlo, con el ruego de que se unan desde el comienzo a la caravana.

## SIGUEN LLEGANDO MAS BOLSOS

Otra gran partida de bolsos para jovencita y señora se acaban de recibir en BARROS. También nuevos cinturones de originales hebillas. Veánlo todo ahora que hay gran surtido, aunque no compre, solamente por curiosidad.

## MAGISTERIO

### Adjudicación provisional de destinos de más de 10.000 habitantes y vacantes de párvulos

En el Boletín Oficial del Departamento del 10 de junio actual se publica una resolución de la Dirección General de Personal del 27 de mayo último, por la que se hace pública la adjudicación provisional de destinos del concurso restringido de 10.000 habitantes, anunciándose al mismo tiempo las vacantes de párvulos existentes en esta provincia, que en su día no fueron publicadas, dándose un plazo de quince días

naturales que finalizarán el próximo día 25 del mes actual, para hacer las solicitudes correspondientes y las reclamaciones a que hubiera lugar.

La solicitud de escuelas de párvulos se hará en modelo oficial igual que años anteriores, acompañado de hoja de servicios y declaración jurada de la interesada haciendo constar la fecha en que ha aprobado las oposiciones de párvulos.

## Horario de verano para las oficinas encuadradas en el Sindicato de Actividades Diversas

Autorizado por el delegado provincial de Trabajo y de acuerdo con el artículo 13 del convenio colectivo sindical provincial de oficinas y despachos, todas las oficinas encuadradas en el Sindicato Provincial de Actividades Diversas, comenzarán a llevar a

cabo la jornada intensiva de verano desde el día 15 del actual hasta el día 15 de septiembre, de 8 a 14 horas.

Se respetará el cierre de las oficinas las tardes de los sábados durante todo el año.— (SIS)

## VII Festival Internacional del Miñor-Canción del Mundo Celta

ORENSE, 15.— Robert Jeantal, Carlo, Anny, Quintás, Marta Grey, Mell Villari, Anabel, Esther, Alvaro Valero, el «Dúo Cristal» y los conjuntos «Barrihúmedo», «Palabras» y «Contraste» intervendrán por el Grupo «A» en el VII Festival Internacional del Miñor Canción del Mun-

do Celta que se celebrará en Orense los días 27 y 28 del corriente mes de junio.

En el Grupo «B», sobre temas gallegos, participarán el conjunto «Play-Boys», Francisco Miguel, Xetxu y María Manuela.

El Festival tendrá lugar al aire libre, en los Jardines del

# Guía Médica

## DR. N. CRESPO VILARIÑO

CIRUJANO

Especialista: en Cirugía de aparato Digestivo y Cirugía General.

CONSULTA: mañana y tarde en General Mola, 12. 1.ª dcha.

## JOSE LOPEZ PEREZ

ESPECIALISTA TITULADO EN PSIQUIATRIA

Diplomado en ELECTROENCEFALOGRAFIA por la Universidad de Navarra. Ex-médico residente del Sanatorio Psiquiátrico de TOEN.

CONSULTA: Tardes de 4 a 7 C./ Herreros, 15

## ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS - ESTERILIDAD

CONSULTA: General Mola, 11, 2.º Izq. de 4 a 7 tarde.

## JOAQUIN ABALO BARRAL

Especialista Enfermedades respiratorias.

ASMA, ALERGIAS, MEDICINA INTERNA, AEROSOL-TERAPIA, PRUEBAS ALERGICAS.

CONSULTA PREVIA CITA Mañanas: de 10 a 1. Tardes: de 4 a 7.

Daniel de la Sota, 1. 1.ª

## DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex-Médico del Hospital Francisco Franco de Madrid; ex-Médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas; de 4 a 6 tardes.

## Dr. Gerardo Vázquez Suárez

HUESOS Y ARTICULACIONES. ESPECIALIDAD EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia. ORTOPEdia INFANTIL.

Cirugía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Munster (Alemania).

CONSULTA: de 4 a 8, tardes, excepto sábados.

ALAMEDA, N.º 6

## Dr. GARCIA-SAEZ

Especialista en PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Ex-Director del «Centro de Diagnóstico Precoz del Cáncer de la Mujer». Instituto de Sanidad de Bonn. Jefe de Sección de la Residencia Sanitaria «Montecelo».

Titulado en la R. F. de Alemania.

CONSULTA: TARDES: de 4 a 7.

Fray J. de Navarrete 5 (Edificio GONVIZ)

## JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1. TARDES: Mediante cita.

URGENCIAS: Sanatorio Marecot Peregrina, 31. 2.º

## JOSE LUIS LOMBOS DE VICENTE

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.

Ex-Médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona. Partos, Esterilidad e Infertilidad conyugal

Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer.

CONSULTA: Tardes: de 4 a 7. 6 previa cita.

Teléfono 85 13 55

Peregrina, 3. 2.º

## Angel Casqueiro Rodríguez

CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago, Vesícula e Intestino, Hernias, Varices, Afecciones ano-rectales y Hemorroides

Traumatología Ambulatoria RAYOS X

EDIFICIO ALAMEDA PEREGRINA 22

## JAVIER MAREQUE ABAD

Especialista en Reumatología, Traumatología y Cirugía Ortopédica

Ex-médico de los Hospitales San Pablo y de la Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTAS: Mañana y tarde.

General Mola, 6. 2.º Izq.

Teléfono 85 36 57.

## DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEdICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: Por las mañanas de 10 a 1.

TARDES: Urgencias y previa cita.

SANATORIO NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

POYO - PONTEVEDRA TELEFONO 85 31 81

PRODUCCION FEIJOO - CASTILLA



# CIRCO AMERICANO

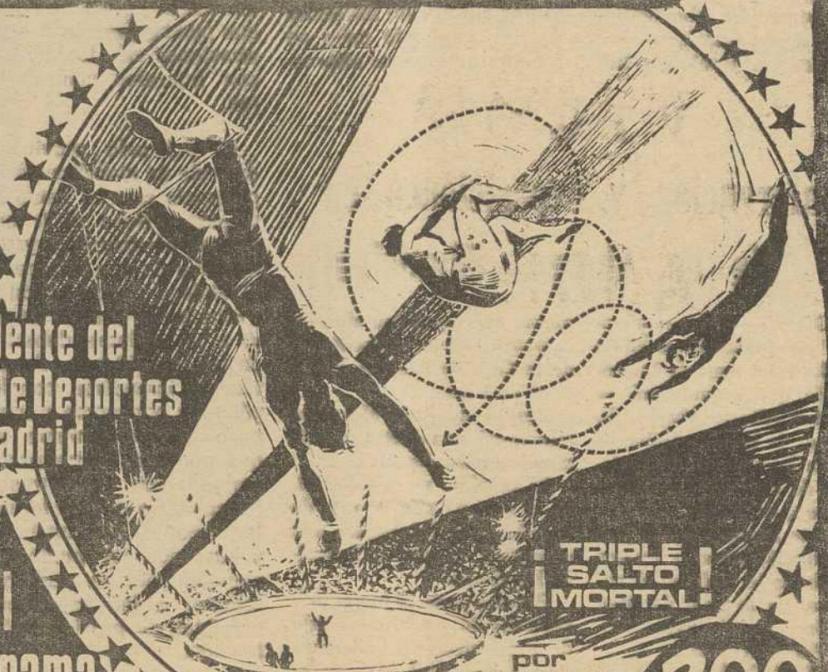
THE GREAT INTERNATIONAL SHOWS ORGANITATIONS



¡LUCHA CON LOS COCODRILOS BAJO EL AGUA!

30 nuevas atracciones

procedente del Palacio de Deportes de Madrid



TRIPLE SALTO MORTAL!

por primera vez en los trapecios volantes

200 artistas y animales

el programa de las naciones



OSOS GIGANTES POLARES DE 3 METROS DE ALTURA



ALAN SAHIN hipnotizador de caimanes

Lo nunca visto!



¡¡UN CIRCO FUERA DE SERIE!!  
PROXIMO MARTES, PRESENTACION

A LAS 7,45 TARDE y 10,45 NOCHE  
MIÉRCOLES, A LAS 7,45 y 10,45  
JUEVES, ULTIMO DIA

A las 5 tarde GIGANTESCO FESTIVAL INFANTIL con sorpresas, EMOCION - RISA y RIFA DE JUGUETES, A LAS 7,45 TARDE Y 10,45 NOCHE DESPEDIDA

Las localidades se pondrán a la venta a la misma llegada del convoy del CIRCO  
El montaje se efectuará en el increíble espacio de cuatro horas.

SOLAMENTE POR 3 UNICOS DIAS EN PONTEVEDRA

EL CIRCO AMERICANO

Se instalará al final del PUENTE DEL BURGO  
Seis mástiles - Cúpulas impermeables  
Perfecta visibilidad y comodidad.

# Fue suspendida la junta general de la Agrupación de Autotaxis y Autoturismo de Vigo

## Hubo altercados entre los asistentes

VIGO, 14.— La junta general de la Agrupación local Sindical de Autotaxis y Autoturismo, fue convocada según previene el Decreto de Organizaciones profesionales para el viernes día 14, a las 9 horas en primera convocatoria y a las 10 en segunda, para tratar temas relacionados con los intereses de la agrupación que se referían a una propuesta de tarifas; presupuesto del presente año; normativa sindical de la Agrupación; clandestinidad y otros temas.

Ciertas situaciones ten- sivas que se produjeron momentos antes de iniciarse esta reunión, a la que habían concurrido más de 150 industriales taxistas, movieron a que la junta directiva de la Agrupación Provincial que iba a presidir la reunión con el vicepresidente del Sindicato de Transportes y el director provincial de Asuntos Económicos, suspendiese dicha junta general. El salón de actos de la Casa Sindical se desalojó por los asistentes sin ningún incidente si bien, ya en la calle se produjeron algunos alterca-

dos de poca trascendencia.

Posteriormente la junta directiva de la Agrupación, con el presidente del Sindicato, fue recibida por el delegado provincial de la Organización Sindical, al que expusieron las razones que mueven a estas situaciones de tensión, y que después de analizarlo con serenidad, movieron a la suspensión de dicha junta, si bien, con el ánimo decidido de celebrar en fecha inmediata juntas parciales que puedan recoger las aspiraciones de los grupos con intereses contrapuestos.

El delegado provincial, después de significar la importancia que en estas situaciones tiene el ir con espíritu constructivo, y per suadidos de que solamente el diálogo puede conducir a soluciones viables, se pasó a un exámen detenido de las posibilidades de actuación inmediata, concluyéndose que como primer paso era conveniente el que por una y otra parte, por separado, se arbitrasen formas a fin de que la junta directiva las analizase y buscando un punto de acercamiento se pudieran someter a las asambleas parciales de próxima celebración.

El delegado provincial prometió hacer gestiones cerca de las autoridades provinciales y locales, a fin de que dentro del cumplimiento de la normativa legal, y cada uno en el campo de su competencia, se llegase a un rápido entendimiento.— (SIS)

## V I G O

### Conferencias y exposiciones en la Caja de Ahorros Municipal

VIGO, 15.— «La enseñanza de las Matemáticas en la E.G.B.» es el tema de la conferencia que pronunciará en Vigo don Alberto Aizpún, director de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B. «María Díaz Jiménez», de Madrid.

quera, que expone su obra en la nueva sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo.

Emilio A. Ruiz Mosquera clausurará su muestra el próximo viernes, día 21.

El próximo martes día 18, en la antigua sala de arte de aquella entidad, inaugura una exposición el artista, Leopoldo Fernández.

Por otra parte, el jueves próximo día 20, en la nueva sala de exposiciones se celebrará el acto inaugural de la exposición de artes plásticas realizadas por alumnos del Colegio Saladino Cortizo.

El acto tendrá lugar el próximo día 20, jueves, a las seis y media de la tarde en el auditorium de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo.

#### EXPOSICIONES PICTORICAS

Está obteniendo gran éxito de crítica y público el artista pintor, Emilio A. Ruiz Mos-

## HERNIADOS HERNIGAY COMODIDAD Y SEGURIDAD

Contengan su hernia, con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY, sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero, ni bultos sin enganches, ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía, por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa HERNIGAY (Marca registrada). Patente 171.982. Pelayo, 60, principal Barcelona - 1. Consulte a su médico. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

### VISITA EN PONTEVEDRA

La Casa HERNIGAY atenderá a los herniados el viernes, día 21 de junio, en el Hotel Rías Bajas, calle Daniel de la Sota, n.º 5 de PONTEVEDRA. Visitas de 10 a 1 y de 4 a 7.

## Exposición de Pereiro Miguens

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15.— Veintinueve obras de singular calidad artística expone el pintor santiagués J. Pereiro Miguens en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros.

nes, naturalezas muertas, flores e instrumentos musicales.

La exposición permanecerá abierta el próximo domingo, día 23.

J. Pereiro Miguens estudió en la escuela central de Bellas Artes de San Fernando, fue alumno de Eduardo Chicharro y Julio Moisés. Ha realizado exposiciones en la mayoría de las ciudades españolas y en varias de Méjico y los Estados Unidos.

Destacan en la temática de la exposición bodego-

### AHORA NEVERAS PORTATILES

Neveras de campo y playa de fácil acomodación en el coche. Véalas en BARRROS, tipo italiano de gran adaptación. También las clásicas de cremallera a precios muy interesantes.

### LA ESTRADA

## Homenaje de despedida a don José Antonio Coicoa

Un homenaje ha sido rendido hoy en esta villa de La Estrada a don José Antonio Coicoa Meléndrez, designado juez municipal de Ponferrada y que durante ocho años desempeñó igual cargo en el Juzgado de La Estrada.

Con el homenajeado presidieron el juez magistrado del

Juzgado número uno de Zamora, don Manuel Luis Sola Castro; el juez de Primera Instancia e Instrucción del partido judicial de La Estrada, don Román García Varela.

A los actos asistieron representaciones judiciales de la región así como de notarios, registradores de la propiedad y profesionales del Derecho.

### LA CAÑIZA

## Proyecto del Mercado Comarcal de Ganados

LA CAÑIZA.— El proyecto de Mercado Comarcal de Ganados, a emplazar en

esta villa ha sido aprobado por la corporación municipal.

## MARIN

# Cien obras se han presentado al III Festival de la Canción

## Lamentable estado de la calle Jaime Janer

MARIN.— (De nuestro corresponsal). El pasado día diez terminó el plazo para la presentación de canciones con destino al III Festival de la

Canción de Marín, que como sabrán tendrá lugar los días 19 y 20 de julio. En la tarde de ayer las comisiones designadas al efecto, comenzó a escuchar las canciones para efectuar la correspondiente selección. Pero son tantas las presentadas —se acerca a las cien—, que aun van a tener para bastantes días, porque, además, por las ya oídas, hay mucha calidad en las presentadas. De todas estas obras hay que seleccionar quince que se pasarán en la semifinal del viernes, en la que serán eliminadas cinco, y las diez clasificadas serán para la gran final del sábado, festival que será retransmitido íntegramente por Radio, Televisión Española filmará un amplio reportaje sobre el mismo.

Ya están también en la calle los carteles anunciadores de las fiestas de verano, un magnífico «poster» a todo color de una hermosa vista de la zona marítima. Tanto gustaron, que los alumnos del Instituto Técnico solicitaron de la Comisión que le facilitase algunos carteles para que ellos pudieran ofrecerlos por las casas, y así de esa forma recaudar fondos con destino a su viaje de fin de curso. Unos de estos días también saldrá a la calle el cartel anunciador del Festival de la Canción.

## VILLANUEVA DE AROSA La Cofradía de Pescadores tiene nuevo vicepresidente Festividad del Corpus Christi

VILLANUEVA DE AROSA.—(De nuestro corresponsal)

El pasado jueves, con mucha solemnidad, se ha celebrado la fiesta del Santísimo Sacramento. Resaltó la procesión que la formó la parroquia entera; destacando los altares levantados en las calles principales de la villa, ante los cuales y al Sagrada Eucaristía fueron cantados, por afinado coro, selectos motetes. Las calles han sido alfombradas con muchas flores y la banda de música de Arcade constituyó al realce de esa festividad tradicional, costeada este año por doña Josefa Pérez Sabor.

el Cabildo Pleno de la Cofradía de Pescadores de Villanueva, fue elegido vicepresidente, don Ramón Díaz-Cubiña, cubriéndose así la vacante que se había producido por el fallecimiento reciente e inesperado del titular, don Serafín Nogueira Carro.

Don Juan Nieto Dios, nuevo consejero local del Movimiento.

En sesión extraordinaria de la Corporación Municipal, ha sido elegido consejero local del Movimiento en su representación, el teniente de alcalde, don Juan Nieto Dios.

### HOY SABADO ACTO CULTURAL EN EL TELE-CLUB DE ANDRAS

Hoy sábado, patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, a partir de las 8.30 de la tarde, se celebrará en el Tele-Club de Andras, un acto cultural más, esta vez a cargo de «Esperpento» —teatro loven, que pondrá en escena la obra «La tabernera y las «najas» o «Auto de la donosa tabernera», farsa popular de la que es autor José María Rodríguez Méndez— obra que reúne todos los ingredientes apetecibles para un teatro corrosivo y crítico.

### NECROLOGIA

El pasado viernes, a las 12 de la mañana, recibió cristiana sepultura, previa la celebración de funerales de «còrper insepulto» en el cementerio parroquial, el joven, de 17 años, Benito García Padín, muerto en accidente de tráfico en Villagarcía el sábado anterior.

Un gran gentío ha formado en la comitiva fúnebre, prueba ello del sentimiento que esta fortuita muerte ha causado. A sus padres y hermanos, expresamos nuestra condolencia.

### VILLANUEVA DE AROSA

Conferencia con motivo de la Feria-Exposición de Villagarcía.

Para hoy, sábado, a las 6 de la tarde, se anuncia una conferencia interesante sobre el tema «Porta-injertos de la Vid», a cargo del jefe del Departamento de Viticultura y Enología del IRYDA, y que tendrá por marco el Salón del Instituto Técnico de Enseñanza Media de aquella ciudad.

En circular cursada por la Hermandad, se invita a los agricultores, interesados en mejorar sus conocimientos sobre tan interesante materia la asistencia a esta conferencia.

OTERO BOCH

LUIS PORTA

### DE VIAJE

Tras pasar unos días con sus familiares, regresó a Cádiz el prestigioso armador de buques pesqueros, don José Campelo García.

### FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde el servicio de guardia para el día de hoy a la farmacia de doña Rosalía Santiago Touceda, en la calle Jaime Janer.

### LAMENTABLE

#### ESTADO DE LA CALLE JAIME JANER

Primero el lío vino en la calle Jaime Janer por las aceras, por las irregularidades en su construcción; ahora parece que sus vecinos ya se calmaron o se acostumbraron a ellas; pero por lo que protestan en estos momentos es por el estado lamentable de su calzada, sobre toda a la vista de lo rápido que se pavimentó la Avenida Orillamar, que en tres días quedó hecha una verdadera autopista. Ellos se preguntan, ¿no habrá sobrado un poco de «píche» para esta calle? Al parecer no, habrá que seguir esperando y que se produzcan los continuos accidentes que allí ocurren precisamente por el mal estado de la carretera, que ve incrementado su tráfico y movimiento por la gran cantidad de escolares que van a los grupos de Sequelo y Viñas Blancas

# EL FAMOSO CIRCO AMERICANO VIENE A PONTEVEDRA

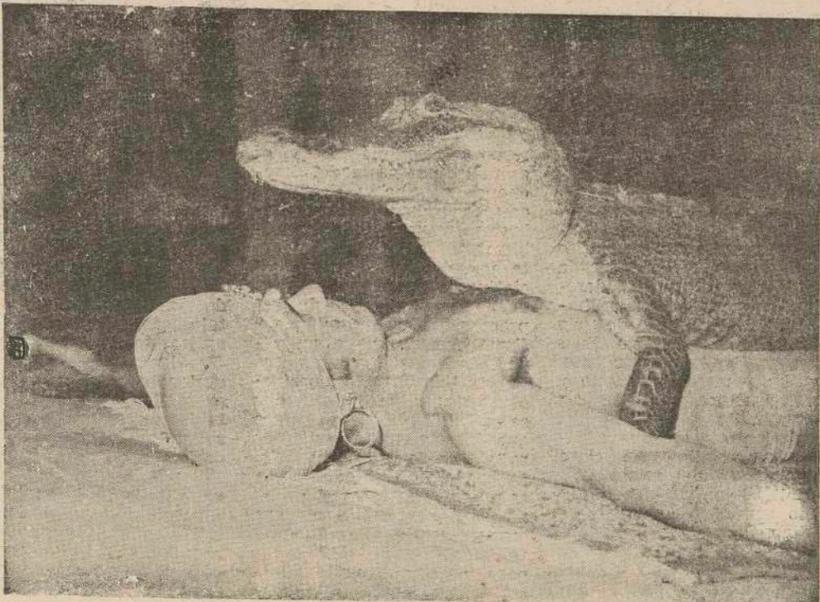
## SU PRESENTACION TENDRA LUGAR EL PROXIMO MARTES

CASCADAS DE AGUA EN PLENA PISTA, OSOS POLARES GIGANTES, LUCHA CON LOS COCODRILOS BAJO EL AGUA Y LOS VENCEDORES DE LA GRAN OLIMPIADA MUNDIAL DEL CIRCO



En la foto, la famosa estrella de cine y teatro Marisol hace entrega del Oscar Mundial del Circo al trapecista Souza, que ha conseguido realizar el triple salto mortal y que veremos este año en Pontevedra.

PONTEVEDRA siempre nos depara en primavera la gran noticia de algún nuevo acontecimiento artístico de resonancia popular, sustancial para nuestra capital. En esta ocasión, la gran sorpresa de este año la va a constituir sin duda alguna, la reaparición en nuestra ciudad del famoso Circo Americano, cuya importante presencia en PONTEVEDRA ha sido recientemente confirmada. No debe extrañar a nadie que el Circo Americano, sinónimo a la vez de garantía y prestigio, goce por ello de una bien ganada fama universal y que la feliz noticia de su próxima llegada haya sido acogida con verdadero entusiasmo por el público



Alan Shagari, el hipnotizador de cocodrilos, otra de las grandes novedades que veremos en Pontevedra con el Circo Americano.

pontevedrés. El Circo Americano, ausente 5 años de Pontevedra, traerá esta vez a nuestra ciudad un auténtico alarde de primerísimas figuras del Circo, muchas de las cuales han sido galardonadas con el "Oscar Mundial" en la gran olimpiada del circo.

Osos polares gigantes de hasta tres metros de altura, espectacular lucha con los cocodrilos bajo el agua, cuadros fastuosos como las cascadas de agua en plena pista, hipnotizadores de calmanes y serpientes, el triple salto mortal de los Diablos del Aire, por primera vez en la historia de los trapecios volantes, junto a los mejores grupos de payasos, son simplemente un breve resumen de las grandes sorpresas que el famoso Circo Americano ha reservado para Pontevedra. Su inauguración tendrá lugar el próximo martes, como el mejor y más bello anticipo del mayor espectáculo del mundo, instalándose en los terrenos existentes al final del Puente del Burgo.



La domadora alemana Ursula Bottcher, que presenta una gran colección de diez osos gigantes polares.

# Las reservas de divisas disminuyeron en 585 millones de dólares

MADRID, 15. — Durante el pasado mes de mayo, el déficit de la balanza de pagos española ascendió a 87,6 millones de dólares, según datos proporcionados por el Banco de España.

Con este nuevo déficit mensual, la reserva de divisas española queda establecida en 6.213,6 millones de dólares.

En mayo del pasado año, la balanza de pagos se cerró con un superávit de 140,6 millones de dólares.

Durante los cinco primeros meses del año en curso, las reservas españolas de oro y divisas han experimentado un descenso de 585,9 millones de dólares. — (Cifra).

## EL PROCESO DE LAS CERVEZAS

# Sentencia del Tribunal de Defensa de la Competencia

MADRID, 15.—El Tribunal de Defensa de la Competencia, declara la existencia, por parte de la empresa "El Alcázar, S. A.", de la práctica prohibida de alinear sus precios con los de "La Cruz del Campo, S. A.", en las provincias de Huelva, Jaén y Sevilla y por parte de las empresas "S. A. Cervezas de Santander", "S. A. el Aguila", "El Alcázar, S. A.", "S. A. el Gavilán", "Fábrica de cervezas la Alhambra, S. A.", "Franquelo, S. A.", "Hamminger Española, S. A.", "Industrial Cervecería Sevillana, Sociedad Anónima", "La Cruz del Campo, S. A.", "Mahou, S. A." y "San Miguel, Fábricas de Cerveza y Malta, S. A.", de la práctica prohibida de imponer precios y otras condiciones de reventa de la cerveza al por mayor, en el nivel de concesionario a cliente, con obligación de mantenerlos como mínimos y con prohibición de cualquier acción unilateral contraria a tal consideración de mínimos.

Dicho Tribunal declara, asimismo, nulos, como contrarios a la ley y al orden público, el acuerdo de fijación de precios, para la zona servida directamente por las fábricas de "S. A. Cervezas de Santander", "S. A. el Aguila", "El Alcázar, S. A.", "Industrial Cerveza Sevillana, S. A." y "La Cruz del Campo, S. A." en cuanto impusieron los precios que debían aplicar los concesionarios a sus clientes y otras condiciones, como la obligación de mantenerlos con el carácter de obligatorios y mínimos y el compromiso de no consentir acciones unilaterales contrarias a tal carácter.

Igualmente intimada a las empresas anteriormente citadas a excepción de "El Gavilán", a que cesen en las prácticas determinadas, apercibiéndolas de que podrían ser castigadas por la jurisdicción ordinaria y sancionadas por el Gobierno, si persistiesen en la infracción, con multa continuada de mil a cincuenta mil pesetas por cada día que continúen realizándolas.

Finalmente declara la publicación de las intimaciones en el "Boletín Oficial del Estado", en los tres diarios de mayor circulación del país y en el de mayor tirada de las provincias en que tengan su domicilio las citadas empresas, todo ello sin perjuicio de la notificación procedente a los interesados.

A la presente sentencia de la Sección Segunda, presidida por el señor Junco M. Azcoitia y los vocales señores Martínez Pereiro y Fontana Tarrats, se presentaron recursos de súplica por los representantes de las empresas mencionadas. El Pleno del Tribunal, presidido por el señor Rubio García-Món y los señores López Martínez, Martínez Pereiro Rojas Morales, Vivar Téllez Muñoz de Miguel, Fontana Tarrats y Fernández Gallart, como vocales, declara que no ha resultado acreditada en el expediente la existencia por parte de la empresa "San Miguel, Fábricas de Cervezas y Malta, S. A.", de alguna de las prácticas prohibidas.

Declara asimismo la existencia de la practicada, imputada a "El Alcázar, S. A." y de la inmutada al resto de

las empresas a excepción de "San Miguel" y con inclusión de "La Victoria, S. A.". Declara nulos los convenios de precios de las diez citadas empresas y ratifica el resto de la sentencia. — (Cifra).

## DECRETOS DE LA JEFATURA DEL ESTADO

MADRID, 15.— Se nombra jefe del Alto Estado Mayor, al teniente general don Carlos Fernández Vallespín y se dispone el cese en dicho cargo del teniente general don Manuel Díez Alegría Gutiérrez. Así lo disponen sendos decretos de la Jefatura del Estado que hoy aparecen publicados en el "Boletín Oficial". — (Cifra)

# LOTERIA NACIONAL

## El número 5978 premiado con cinco millones de pesetas

MADRID, 15. — Relación de números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo celebrado hoy en Madrid.

**PRIMER PREMIO.** — Cinco millones de pesetas, ha correspondido al número:

5.978, vendido en Algeciras, Palma de Mallorca, Victoria, Cádiz, Bollullos del Condado, Pamplona, Toledo, Barcelona y Madrid.

**SEGUNDO PREMIO.** — Tres millones de pesetas, que ha correspondido al número:

19.439, vendido en Torreveja, Valladolid, Madrid, Almoradi, Córdoba y Prat de Llobregat.

**TERCER PREMIO.** — Un millón de pesetas que ha correspondido al número:

38.578, vendido en Barcelona. Premiados con trescientas mil pesetas, los números siguientes:

5.944, vendido en Palma de Mallorca, Sama de Langreo; San Sebastián, Ceuta, Mataró, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

6.594, vendido en Bilbao, Villaviciosa, San Sebastián, Jerez, Mataró, Palma de Mallorca, Las Palmas y Tenerife.

23.128, vendido en Barcelona, Palma de Mallorca, Albacete, Sardaña, Huelva, Lorca, Coruña y Madrid.

39.898, vendido en Hospitalet de Llobregat, y 47.285 vendido en Gerona.

Premiados con cincuenta mil pesetas, los números siguientes: 20.399 43.978 45.363 18.502 60.792 24.986 39.864 29.738 50.413 6.163 33.940 11.375 34.476 14.673 6.355 33.494 22.850 60.463 45.893 18.579 45.734 29.838 27.068 56.749 y 51.427.

Reintegro de 1.000 pesetas a todos los números terminados en 8. — (Cifra).

## Día del Agente Comercial en la Feria Agrícola de Villagarcía

VILLAGARCIA DE AROSA, 15.— El «Día del Agente Comercial» se celebró hoy en la VIII Edición de la Feria-Exposición Agrícola e Industrial de Villagarcía de Arosa. La jornada se inició con una visita al Polígono Industrial de Bamio, donde están ubicadas diversas instalaciones industriales.

A las doce del día se celebró la recepción oficial en el recinto de la feria. Asistieron representaciones de los colegios ofi-

ciales de agentes comerciales de Galicia. Los actos fueron presididos por el ex-director general de Comercio Interior y procurador en Cortes por Pontevedra, don David Pérez Puga.

En el recinto ferial, el conserje del Colegio de Pontevedra, don Peregrino Reboiras, rezó un responso ante el crucero donado a la feria por los agentes comerciales y ante el que se hizo después una ofrenda floral.

# El Presidente del Gobierno clausura la Asamblea de Consejeros Locales y Provinciales del Movimiento de Cataluña

El gran propósito político, consiste en asegurar la comparecencia activa del pueblo español, en todos los órdenes de la vida comunitaria (Arias Navarro)

(Viene de primera página)

ha dicho nuestro presidente ante las Cortes, "fue en sus orígenes punto de coincidencia de afanes y esperanzas para una Patria renovada" debe seguir "significando a potencialidad para la movilización y concurrencia de las más limpias exigencias del pueblo español". Al Movimiento, por tanto, le corresponde aportar el caudal vivificador de su capacidad de integración y convocatoria, movilizándolo de nuevo la ilusión popular. Hemos de volver, he dicho muchas veces, a ese contacto permanente y esencial, con el pueblo, volver a la entrañable identificación con nuestros gentes, para servir a la sociedad española sin demagogia, pero sin silencios culpables, para ser leales a su ilusión y corresponder con dignidad a su esperanza.

Es esta la hora de la acción; es esta la hora de pasar de las palabras a los hechos. Alguien ha dicho que de todos los errores de los hombres, el más infamante es el de la inacción. Es pues el momento de tomar decisiones concretas para establecer de manera precisa nuestra presencia en la vida nacional, y acometer la reorganización de nuestras estructuras organizativas, modernizando nuestros instrumentos operativos, haciendo incisiva y penetrante la promoción política y los valores de participación del Movimiento. Es ya tiempo de ser fieles a nuestro espíritu dinámico, y de servir sin reservas las legítimas aspiraciones de transformación, de avance en la justicia social y de integración política de la sociedad española.

Esta fidelidad, debe concretarse en dos operaciones ineludibles, a las que los hombres del Movimiento debemos consagrar nuestras mejores energías. Determinar con claridad y inequívoca precisión el sentido y la misión del Movimiento en el tiempo presente, que es una respuesta política a los interrogantes actuales, y desarrollarlo, potenciarlo y dotarlo de energía social, de dinamismo político y de realidad participativa.

La Ley Orgánica del Estado, asigna al Movimiento Nacional, como comunión de los españoles en los Principios Fundamentales, las funciones básicas de informar el orden político, abierto a la totalidad de los españoles y promover la vida política en ordenada concurrencia de criterios. Expresa así la triple dimensión con que se nos presenta el Movimiento en el horizonte del tiempo actual.

Se que la subversión ideológica, ha ocupado vuestra atención y vuestro ánimo en estos días. Ante este fenómeno generalizado a escala universal, nuestra acción debe ser, en primer lugar, una activación de los recursos doctrinales y éticos de nuestro sistema institucional, donde tengan cabida las demandas de apertura y desarrollo político de la sociedad actual, y en segundo lugar, asumir en fidelidad a nuestra trayectoria histórica, todas las actitudes y banderas que representen las justas demandas de la sociedad de nuestro tiempo. Somos un cuerpo poroso a todas las filtraciones, menos a las destinadas a socavar nuestra fundamentación para derribar desde su base el edificio entero.

Y para terminar quiero hacer, porque se que interpeto vuestros sentimientos, emocionada profesión de lealtad a Francisco Franco, capitán de la paz más digna que España ha tenido, una paz valiente, libre y creada, de la cual no estamos dispuestos a renegar, porque nos sentimos orgullosos de ella, y proclamamos también nuestra fidelidad al Principio de España, con el que el Movimiento se compromete a perpetuar en el futuro, los sueños de justicia y de prosperidad de nuestro pueblo, y decimos, con la energía de nuestra fe, que queremos empujar nuestras vidas para

que el legado de Franco se proyecte sobre otros 50 años de historia y asegure a todos los españoles un porvenir de grandeza y libertad.

Porque sabemos que la vida es algo que se hace hacia adelante, el anuncio de un nuevo día golpea ilusionadamente nuestros corazones. Yo creo que tenemos como hombres, la obligación de saludar con júbilo el nuevo horizonte de nuestra historia. Pidamos a Dios la gracia de alcanzarlo y de merecer esa mañana que se abre ante nosotros, libre, joven y fraterno, con renovada fidelidad a un noble y alto destino.

Las palabras del señor Utrera Molina, fueron aplaudidas por los presentes.

## INTERVENCION DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Seguidamente, el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, pronunció el siguiente discurso:

"En el apretado programa de trabajo de mi estancia en Barcelona, he tenido especial interés en reunirme con los hombres de los consejos locales y provinciales del Movimiento. Representáis, en este acto, a la noble y culta región catalana, ejemplo de laboriosidad, adelantada de nuestro desarrollo, fiel a sus tradiciones y solidaria en el quehacer común de nuestra Patria. Pero, además, vosotros, hombres del Movimiento, asumís un innegable protagonismo nacional, al constituir la vanguardia política del país y al personificar las esencias de mayor calidad de nuestro régimen.

También os expreso mi gratitud por vuestro trabajo, plasmado en estas conclusiones, expresión fiel de la voluntad de servicio al país que concurre en los hombres de los órganos colegiados del Movimiento en sus esferas locales y provinciales.

Si las imperiosas exigencias del trabajo de cada día no hacen todo lo frecuente y puntual que uno mismo quisiera este contacto, personal y directo, del presidente del Gobierno con las bases sociales del Movimiento en las provincias, puedo aseguraros que la participación del ministro secretario en las tareas del Gobierno, nos permite saber fielmente de vuestras exigencias, de vuestras limpias ambiciones, de vuestros legítimos desvelos ante tantas insuficiencias y de vuestras nobles inquietudes por los problemas de nuestra entrañable España. Os repito, en el ministro secretario tenéis al más fiel intérprete de vuestro sentir, y al más leal medio de unión entre vosotros y el Gobierno.

El Gobierno es consciente de la importancia de la hora que vivimos. A algunas de estas cuestiones voy a referirme seguidamente, y voy a hacerlo en un lenguaje llano y claro, como se que os gusta.

Tampoco he de negaros que nos dueñen la incompreensión, las impacencias dudosas y los radicalismos. Pero no nos sorprende, porque elegimos, a sabiendas, el camino difícil, con el solo propósito de servir a España y a sus permanentes ideales y porque sabemos que nuestra entrega nunca llegará a igualarse con la del hombre que devolvió a los españoles la confianza en su destino y puso en nuestras manos, para que lo desarrollásemos, un caudal de esperanza en el horizonte.

## FE Y HONESTIDAD

A todos vosotros, desde vuestras distintas situaciones de responsabilidad pedimos una gran dosis de fe y de honestidad, pues si el acierto es un don, que nadie puede monopolizar y que solo la historia juzgará, la altura de miras se contrasta muy fácilmente en el amor a España con un deseo de perfección.

En primer lugar deseo reafirmar el protagonismo del

Movimiento en el momento político presente.

En segundo lugar deseo proclamar el gran propósito político de ordenar la concurrencia de criterios que determinan nuestras Leyes Fundamentales.

En tercer término, me referiré al derecho de asociación como instrumento insustituible del fin participativo.

Por último, confirmaré con firmeza el programa enunciado en el discurso del 12 de febrero pasado ante las Cortes.

En lo que al Movimiento se refiere acabáis de escuchar por la voz del ministro secretario general, una interpretación fiel y auténtica.

Pero me atrevería a añadir de forma llana y escueta que el Movimiento y el pueblo español son una misma cosa. A todos — y a vosotros en especial — compete asegurar la vigencia y efectividad plenas de tal afirmación política fundamental.

## EL MOVIMIENTO

Hoy, el Movimiento ha de ser entendido como la comunión de todos los españoles en aquellas ideas que, por alentar tras las banderas que se alzarán para restituir a España el saber de la Patria y de la paz, forman el patrimonio doctrinal de nuestras Leyes Fundamentales.

## NUESTRA HISTORIA ES INTEGRAMENTE IRRENUNCIABLE

Nos proclamamos orgullosamente herederos de nuestro propio pasado. El pasado es indesmentible. Pero el pasado es historia, y los políticos no seríamos fieles a nuestra misión, si no supiésemos tener una imaginación creadora para forjar nuestro presente y nuestro inmediato futuro, partiendo precisamente de nuestro honroso pasado.

El régimen nació como una empresa nacional, con vocación nacional. Cuanto sponga integrar, lo enriquece; cuanto sponga excluir, lo empobrece. Luchemos por hacer del régimen, síntesis superadora de nuestras propias divergencias y reservemos las grandes palabras para cuando la ocasión lo requiera y no para dirimir minúsculas apertencias de protagonismo, influencia o popularidad.

## EL MOVIMIENTO COMO INSTITUCION

El Movimiento es, pues, principalmente, la comunión de todos los españoles en unos principios. Pero el Movimiento es también la institución que debe informar nuestro orden político, y esta idea, este sentido del Movimiento, ha de ser el centro de gravedad en esta etapa que hemos emprendido.

Se trata de visibilizar y de potenciar a las organizaciones asociativas y demás cauces para la ordenada concurrencia de criterios. Que cabe la diversidad de interpretaciones, actitudes y matices en la común leal aceptación de los principios que informan al Movimiento es algo evidente.

## EL MOVIMIENTO COMO ORDEN POLITICO

Este es, pues, el Movimiento de esta hora: la suma de personas, animadas por una común voluntad de respeto a las Leyes Fundamentales y por el compartido afán de servir lealmente la continuidad perfecta del régimen en el futuro. Nada distinto como veréis de lo que el Movimiento, en su más íntima esencia, fue siempre. Con distintos lenguajes o acentos lo que siempre habrá de reconocerse en él es la melódica permanente del amor a nuestra Patria y la auténtica voluntad de servicio a nuestro pueblo.

El Movimiento, así entendido, habrá de informar el orden político. Un orden po-

lítico que, por las mismas razones, está reclamando prudente y firme desenvolvimiento. Pero este programa no puede ser rectamente entendido, sino a la luz de un más ancho y general propósito político.

El gran propósito político consiste en asegurar la comparecencia activa del pueblo español en todos los órdenes de la vida comunitaria. Para conseguir este nobilísimo fin no asumiremos riesgos innecesarios. Por lo de pronto, os aseguro que no estamos dispuestos a renunciar ni a poner en juego aquellos supuestos que justamente han hecho posible ese venturoso propósito político de hoy en día.

Porque creemos en el régimen con absoluta fidelidad a sus esencias, estamos dispuestos a afrontar el reto de su desarrollo. Porque creemos en el pueblo, en su capacidad y en su sentido de responsabilidad, bien demostrada cada vez que ha sido convocado a una empresa digna y noble, estamos dispuestos a no regatearle su protagonismo, desalojando resueltamente la amenaza de cualquier distanciamiento entre una sociedad pacífica, dinámica, abierta y responsable y el sistema político que ha de servirle.

En la coyuntura presente, la prueba de fuego de nuestra lealtad y el compromiso con el pueblo, serán el de anudar pasado y futuro, dentro de una línea de continuidad y de desarrollo político que permita dar cauce a una sociedad indifectiblemente más diversificada, más crítica y más exigente en sus aspiraciones, como corresponde a un país joven y moderno.

## EL DERECHO DE ASOCIACION

Instrumento insustituible al servicio del propósito participativo, ha de ser la regulación futura del derecho de asociación que se halla en el frontispicio de todo desarrollo democrático. Pues bien, partiendo de esta base, nos ha parecido oportuno y hasta justificado, señalar previamente el marco del Movimiento y de sus esencias, pues sólo una clara comprensión del mismo nos permitirá enfrentarnos de lleno con el fenómeno asociativo. Somos tan conscientes de que las prioridades son esas, que no dudaré nunca en ejercer toda la autoridad que me asiste para que dicho cuadro, marco o campo de juego, no pueda resultar jamás rebasado.

Os prometí hablar con claridad y ajustando con toda sinceridad las palabras al pensamiento. Pues bien, repito, jamás dudaré en ejercitar el caudal de autoridad que he sido investido, para que en los programas asociacionistas que se avocan, no se produzca la más mínima desviación.

El Movimiento es el cauce por el que necesariamente ha de discurrir la savia que ha de dar vida a nuestro desarrollo político, alejando la tentación de tener que beber en fuentes que se secaron en nuestra Patria hace ya muchos años y que sólo regaron campos roturados por la discordia y el partidismo. Estamos curados de extraños mimetismos. Tenemos que rechazar comparaciones que no son admisibles, tenemos que mirar al porvenir con confianza, unidos y sin fisuras en lo que constituyen nuestros valores permanentes, abiertos y sin recelos ante las opciones políticas que se presentan como posibles.

Las asociaciones, vertebradas para la ordenada concurrencia de criterios como reclama el artículo cuarto de la Ley Orgánica del Estado, deben completar eficazmente el esquema de la representación y la participación en el marco de nuestra democracia y asegurar la más expedita proyección política del pluralismo de la vida social española.

Me permito insistir, en que al Gobierno no se le oculten, ni pretendo sustraer, tal hecho ante vosotros, las dificultades y riesgos que comporta esta pretensión. Por ello y respetando la competencia de promoción y sugerencia que en esta materia se reconoce al Consejo Nacional, nunca he aventurado el propósito de señalamiento de plazo fiable. Pero las dificultades y riesgos, cuando son responsablemente asumidos, no deben constituir para el hombre de Gobierno una barrera, sino un reto y debo confesaros que no conozco, en política, riesgos mayores que los del vacío, la atonía y la inhibición ciudadana. A estos riesgos queremos salir al paso, pensando más en el mañana que en el presente, garantizado por la magna convocatoria nacional de voluntades que Franco concita en torno a su histórica autoridad. A estos riesgos queremos salir al paso — dijo — con la regulación del derecho de asociación, al servicio del ordenado contraste de pareceres. Y aquella omisión del plazo, explicable a la luz de las circunstancias que os he descrito, no supone indeterminación de propósito, ni voluntad de demora. José Antonio nos dejó dicho que "la política era una partida contra el tiempo" no estamos dispuestos a perderla. Es el tiempo histórico del presente español el que nos exige, en esta materia, una pronta respuesta.

El Gobierno quiere contar, en este propósito, con las mayores y más firmes asistencias. Singularmente, con la inexcusable asistencia del Consejo Nacional del Movimiento. Por supuesto, de su responsable opinión surgirá el anunciado estatuto del derecho de asociación. Pero no creáis con dicho estatuto habremos resuelto toda la problemática asociativa. Importa advertir que el tema asociativo es una materia pragmática y viva que debe ser promovida con equilibrio y firme sentido de la autoridad, en busca de un progresivo establecimiento y perfeccionamiento. Es notorio que se está iniciando ese proceso que debe tener un paulatino reflejo en la vida española. Así planteado el tema, aún es más apremiante y necesaria, el concurso de vuestra comparecencia. Es más, considerado imprescindible y es, pero icuestionablemente vuestra futura movilización asociativa.

Me complace haber cumplido el plazo que nos señalamos para la remisión a la Cámara Legislativa del proyecto de Ley de Régimen Local. También cabe ya anotar que — en el plazo marcado — obrará en poder de las Cortes el proyecto de incompatibilidades. Del proyecto de Régimen Local, en el plano político, cabe esperar una mayor sinceridad representativa de las Corporaciones una vigorización de la autonomía de los entes locales, un robustecimiento decidido del grupo de representación local en Cortes. De la ordenación de las incompatibilidades, esperamos que se siga una más diáfana y transparente coordinación de las funciones estables y un realzamiento del papel de las Cortes en el juego institucional.

## EL "ESPIRITU DE 12 DE FEBRERO"

El "espíritu de 12 de febrero" — y utilizo la frase popularizada por algunos medios informativos — existe, pues. Pero este "espíritu" ni puede, ni quiere ser nada distinto del espíritu permanente e indeclinable del Régimen de Franco, desde su hora fundacional.

Esse pueblo español — integrado en su 70 por ciento por hombres que no vivieron nuestra guerra — es el interlocutor del Gobierno. EL SENTIMIENTO DEL "ESPIRITU DEL 12 DE FEBRERO" NO ES OTRO QUE EL AFAN DE TRABAJO, EL ESPIRITU DE NUESTROS PRINCIPIOS — PERMANENTES AL LENGUAJE, A LAS ASPIRACIONES, A LAS INQUIETUDES — DE LA ESPAÑA DE ESTE CONCRETO PRESENTE. CUANTO QUIER OTRA ESPECUACION, POR EXCESO O POR DEFECTO, EN TORNO AL "ESPIRITU DEL 12 DE FEBRERO" ES TOTALMENTE GRATUITA.

En este panorama de inquietudes, de propósitos y de servicio hemos apelado al pueblo español y en el quisáramos mencionar expresamente a la juventud para ofrecerle un panorama prometedor, sin jactancias, sin promesas altisonantes y sin adulaciones de ocasión. A la juventud que en su rebeldía lleva prendido un afán de perfección, pedimos esa ilusión que, si en los hombres de nuestra generación resalta de la exigencia de sus compromisos, en ella ha de ser espontánea entrega a la causa de esa España en la que quepan todos los que con limpia intención se sienten unidos en el afán renovador.

Y nada más. En el discurso de estos minutos, mis palabras no han tenido el énfasis de las declaraciones solemnes, ni han buscado el cobijo del aplauso fácil. Al comparecer, hoy, ante vosotros, miembros de los consejos locales y provinciales del Movimiento de las provincias catalanas he querido, tan solo, subrayar lo que constituye la médula de nuestra inquietud política: La necesidad de impulsar un continuo y progresivo desarrollo de los Principios Fundamentales del Movimiento. Sin ocultar los peligros, sin eludir las dificultades, pero abriendo de par en par, comprometida y responsablemente, las puertas de la esperanza en un futuro que nadie podría arrebatarnos.

Ser fieles a... equivale a salvaguardar el futuro y a despejar el camino de quien, a título de... asumirá la Jefatura del Estado como sucesor de nuestro Caudillo. En tal propósito, hombres del Movimiento, vuestra presencia, vuestra asistencia y vuestro apoyo son inexcusables.

Sus palabras fueron muy aplaudidas por los presentes. A lo largo de su intervención, el Presidente del Gobierno fue interrumpido varias veces por los aplausos de los consejeros, que se produjeron con mayor intensidad al finalizar el discurso. Seguidamente se cambió "Canta al Sol" por las dos mil personas congregadas en el recinto y don Carlos Arias dio los gritos de ritual.

Después de despedirse de las autoridades, el Presidente del Gobierno y su séquito salieron en dirección a Bellaterra, para visitar la Universidad Autónoma de Barcelona. Más tarde, visitó también la sede de la Mancomunidad Intermunicipal de Tarrasa y Sabadell, y el poblado Badia de Vivivendas, con lo que que dará por finalizados los actos de esta mañana.

distinto del espíritu permanente e indeclinable del Régimen de Franco, desde su hora fundacional.

Esse pueblo español — integrado en su 70 por ciento por hombres que no vivieron nuestra guerra — es el interlocutor del Gobierno. EL SENTIMIENTO DEL "ESPIRITU DEL 12 DE FEBRERO" NO ES OTRO QUE EL AFAN DE TRABAJO, EL ESPIRITU DE NUESTROS PRINCIPIOS — PERMANENTES AL LENGUAJE, A LAS ASPIRACIONES, A LAS INQUIETUDES — DE LA ESPAÑA DE ESTE CONCRETO PRESENTE. CUANTO QUIER OTRA ESPECUACION, POR EXCESO O POR DEFECTO, EN TORNO AL "ESPIRITU DEL 12 DE FEBRERO" ES TOTALMENTE GRATUITA.

En este panorama de inquietudes, de propósitos y de servicio hemos apelado al pueblo español y en el quisáramos mencionar expresamente a la juventud para ofrecerle un panorama prometedor, sin jactancias, sin promesas altisonantes y sin adulaciones de ocasión. A la juventud que en su rebeldía lleva prendido un afán de perfección, pedimos esa ilusión que, si en los hombres de nuestra generación resalta de la exigencia de sus compromisos, en ella ha de ser espontánea entrega a la causa de esa España en la que quepan todos los que con limpia intención se sienten unidos en el afán renovador.

Y nada más. En el discurso de estos minutos, mis palabras no han tenido el énfasis de las declaraciones solemnes, ni han buscado el cobijo del aplauso fácil. Al comparecer, hoy, ante vosotros, miembros de los consejos locales y provinciales del Movimiento de las provincias catalanas he querido, tan solo, subrayar lo que constituye la médula de nuestra inquietud política: La necesidad de impulsar un continuo y progresivo desarrollo de los Principios Fundamentales del Movimiento. Sin ocultar los peligros, sin eludir las dificultades, pero abriendo de par en par, comprometida y responsablemente, las puertas de la esperanza en un futuro que nadie podría arrebatarnos.

Ser fieles a... equivale a salvaguardar el futuro y a despejar el camino de quien, a título de... asumirá la Jefatura del Estado como sucesor de nuestro Caudillo. En tal propósito, hombres del Movimiento, vuestra presencia, vuestra asistencia y vuestro apoyo son inexcusables.

Sus palabras fueron muy aplaudidas por los presentes. A lo largo de su intervención, el Presidente del Gobierno fue interrumpido varias veces por los aplausos de los consejeros, que se produjeron con mayor intensidad al finalizar el discurso. Seguidamente se cambió "Canta al Sol" por las dos mil personas congregadas en el recinto y don Carlos Arias dio los gritos de ritual.

Después de despedirse de las autoridades, el Presidente del Gobierno y su séquito salieron en dirección a Bellaterra, para visitar la Universidad Autónoma de Barcelona. Más tarde, visitó también la sede de la Mancomunidad Intermunicipal de Tarrasa y Sabadell, y el poblado Badia de Vivivendas, con lo que que dará por finalizados los actos de esta mañana.

Por la tarde, el señor Arias Navarro efectuará una visita al Real Magisterio de Nuestra Señora de Montserrat. — (Cifra).

## Automatización telefónica total, entre capitales de provincia

MADRID, 15.—De las rutas telefónicas posibles para la automatización total de las líneas entre las provincias españolas — 2.450 rutas —, 2.081 ya están en funcionamiento y las 369 restantes entrarán en servicio próximamente, según anuncia la Compañía Telefónica.

**N**

**EDICIONES NARANCO**

presenta

# EL FASCICULO DEL AÑO

ENCICLOPEDIA DE  
**LA VIDA  
SEXUAL**

- Por primera vez en España, usted va a disponer de una información completa, objetiva y valiente, además de actual y necesaria, escrita por un equipo de médicos, psicólogos y psiquiatras españoles.
- Al coleccionar nuestros fascículos, usted dispondrá de una obra de fácil manejo, que consultará con frecuencia.
- Pida en su kiosko o librería habitual que cada martes le reserven un nuevo fascículo.

1  
40 PTAS



EDICIONES NARANCO

*Todo lo que usted quería saber  
(pero no se atrevía a preguntar)*

ENCICLOPEDIA DE

**LA VIDA SEXUAL**

# Reunión de la Comisión Internacional de los Pirineos

MADRID, 15.— Conforme estaba anunciado, se ha reunido en Madrid, a lo largo de la

semana en curso, la Comisión Internacional de los Pirineos, creada por canje de notas de

30 de mayo y 19 de julio de 1875, en ejecución de los tratados de límites hispano-franceses.

En el día de la fecha, se han firmado en el Palacio de Santa Cruz, las actas que recogen las propuestas que serán sometidas a la eventual aprobación de los respectivos gobiernos. Han firmado las actas, por parte francesa, el señor de Boisseson, y por parte española, el señor Martín Herrero.

Cabe destacar las siguientes propuestas:

En relación con el desgaste natural que sufre la isla de Los Paisanos, lugar de primordial interés histórico, se acordó proponer la conclusión de un acuerdo que permita poner en práctica y sufragar las obras necesarias para su conservación.

Además de numerosas cuestiones de trámite, se estudiaron otras más importantes como los enlaces entre las autopistas Bayona-San Sebastián; Narbonne-Barcelona; las posibles comunicaciones entre Gavernie-Ordessa; el túnel Aragnouet-Bielsa; la construcción del Puente del Rey, y el proyecto de enlace Luchon-Benasque.

Se examinó, asimismo, la posibilidad de ampliar el puente ferroviario entre Irún y Hendaya, sobrecargado por el tráfico. Respecto del ferrocarril Oloron-Carfranc se convino que ambas administraciones proseguirán los complejos estudios técnicos y financieros, desde hace tiempo necesarios, para llegar a un acuerdo sobre la eventual reanudación del servicio en esa línea.

Se trató también de la futura entrada en vigor del protocolo del Bidasoa y de diversos problemas de urgencia relacionados con este río, así como de otras cuestiones de interés común relacionadas con la agricultura y la conservación de la naturaleza, a este respecto se acordó facilitar al país vecino, algunos ejemplares de cañales hispanos.

Por último, teniendo en cuenta que el año próximo se cumple el centenario de la Comisión Internacional de los Pirineos, se convino crear una comisión que prepare los actos conmemorativos de dicho centenario, que tendrá por escenario la ciudad de Bayona, donde la Comisión inició sus trabajos, y un lugar fronterizo todavía no establecido, sito en territorio español.

La próxima reunión de la Comisión Internacional, tendrá lugar en Francia, en 1976.

dijo el portavoz para Asuntos Exteriores del «Sinn Féin», Mr. Kenny.— (Efe)

## RETRASADO MENTAL MUERTO A TIROS

BELFAST, 15.— Soldados británicos dispararon hoy contra un hombre, retrasado mental, causándole la muerte, cuando éste no obedeció las órdenes de alto.

Patrick John Cunningham, de 23 años y retrasado mental, ha muerto a tiros por soldados británicos en el condado de Armagh (Irlanda del Norte).

Un miembro del Club republicano del citado condado, Malachi Toal, calificó el incidente de asesinato brutal, por parte del Ejército. Patrick Cunningham era conocido por «toro» a los soldados y corría siempre que veía a uno» añadió Toal.

Un portavoz del Ejército, manifestó que se llevaría a cabo una investigación del incidente.— (Efe)

# MENTIS DEL IRA

(Viene de primera página)

soviéticos», el servicio de inteligencia de Moscú, está ayudando desde el principio ayudando al IRA a través de grupos terroristas cubanos, palestinos y checoslovacos.

Añade que los entrenamientos más importantes en guerra de guerrillas, han sido realizados por el miembro de la Policía cubana en campos de entrenamiento en Europa e Irlanda del Norte — y — Irlanda del Sur.

El Ejército provisional republicano irlandés (IRA), negó hoy en esta capital, las alegaciones contenidas en el libro y dijo que la conferencia que se celebrará en julio en Belfast y en Dublín, no contará con ningún miembro de los conocidos grupos guerrilleros mundiales.

A la conferencia asistirán 200 delegados de Cuba, Chile, Palestina, Alemania Oriental y grupos nacionalistas como los vascos, catalanes y bretones,

# Suspendidas las negociaciones Lisboa-Guinea-Bissau

ARGEL, 15.— «Espero reanudar las negociaciones con el PAIGC, pero la fecha no depende sólo de nosotros, esino también de nuestros interlocutores» declaró el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mafio Soares, en el aeropuerto de Argel, poco antes de emprender su viaje de regreso a Lisboa.

Contestando a preguntas relativas a la reunión ministerial de la OUA que tendrá lugar en Ohaiva el 18 de junio, dijo también: «En el plano internacional Portugal ha adoptado una política de apertura global. Esperamos reanudar o mantener relaciones diplomáticas con todos los países del mundo, y ello sin renunciar a nuestras alianzas, concretamente la atlántica».

De fuente oficiosa, se dice en Argel que la interrupción de las negociaciones entre Portugal y el PAIGC se debe a criterios diferentes en cuanto a la manera de concebir el futuro de las islas de Cabo Verde. El PAIGC quiere que se reconozca a la unidad de Guinea Bissau y aquellas islas. Mientras que Portugal opina que el porvenir del archipiélago deberá decidirlo sus propios habitantes, y que por consiguiente no puede intervenir acuerdo previo alguno, que hipotecaría ese futuro.— (Efe)

## DESERTORES

BRAZZAVILLE, 15.— Treinta y dos soldados portugueses de origen angolés, han desertado hoy de las filas del Ejército portugués y se han pasado al movimiento popular para la liberación de Angola, según un comunicado del MPLA, publicado hoy.

Los desertores se apoderaron de una gran cantidad de armas y municiones de los cuarteles del Ejército portugués en Kato-Nembo, en el distrito de Cabinda, agrega el comunicado.— (Efe-Reuters)

## TENSION EN MOZAMBIQUE

LOURENÇO MARQUES, 15.— Se está intensificando la

tensión en Mozambique, tanto entre los extremistas blancos como entre los círculos próximos al FRELIMO.

En los medios oficiales, se confía en que las manifestaciones previstas por el FRELIMO en este fin de semana, no lleguen a provocar violencias en los mozambiqueños blancos.

Por su parte, el FRELIMO ha expresado sus reservas sobre el nombramiento de un gobernador general, ya que se cree que la acción del mismo seguirá la línea política que ya ha sido reñizada la semana pasada en Lusaka, por el FRELIMO y el viernes en Argel, por la delegación del PAIGC.

En los círculos blancos de Mozambique, no se duda de que las negociaciones en curso no son otra cosa, que una fase previa a la liquidación. En estas esferas se desea la celebración de un referéndum en el que, según se considera, quedaría demostrado que el FRELIMO no constituye más que una minoría.— (Efe)

# SEPARACION DE FUERZAS

(Viene de primera página)

## GESTIONES DE PAZ

YEDDA, 15.— El presidente Nixon ha manifestado al rey Feisal, de Arabia Saudí, que los Estados Unidos, tiene el mayor interés en proseguir sus gestiones hacia una paz entre Israel y las naciones árabes.

En una conferencia de Prensa, después de su entrevista con el monarca saudí, el presidente Nixon, ha dicho que había afirmado que los Estados Unidos desean que Arabia Saudí se constituya en factor preponderante en esta región.

Después de celebrar esta reunión con la Prensa, el presidente norteamericano ha salido en dirección a Damasco, tercera etapa de su viaje por Oriente Medio.

Por su parte, el monarca saudí ha dicho que el país está dispuesto a fortalecer e intensificar sus relaciones con los Estados Unidos. En una acti-

tud que parece querer apoyar al presidente norteamericano en estos momentos, dominados por el problema del «Watergate», el rey Feisal ha invitado al pueblo norteamericano a que «apoyen a su presidente».

«Es importante que los norteamericanos, igual que las poblaciones de otros países, apoyen al presidente norteamericano en sus decididos deseos de paz», ha dicho Feisal.

«No hay duda que el primordial objetivo del presidente Nixon y el mío propio, coinciden en un punto importante: conseguir la paz, la justicia y la prosperidad en el mundo», ha agregado el monarca saudí.

El rey Feisal, ha dicho al presidente Nixon que todos aquellos que están contra usted, sea dentro o fuera de los Estados Unidos, o que se muevan antagonistas a nosotros o nuestros enemigos, solamente tienen en su mente un objetivo: dividir el mundo o provocar el desastre».

# ENTREVISTA NIXON-SPINOLA

(Viene de primera página)

al regreso de su visita a Oriente Medio y en viaje de regreso a Estados Unidos, añaden dichas fuentes.

Oficialmente no se ha anunciado si Nixon hará escala en las Azores y si Spínola, proyecta entrevistarse allí con él.

Los periódicos lisboetas, sin embargo, especulan con la posibilidad de esa reunión en isla Terceira, donde Estados Unidos tiene su base aérea, en virtud de un acuerdo que expira el 4 de agosto.

En fuentes oficiales de Lisboa, han negado todo comentario a estas especulaciones.— (Efe)

## REUNION SECRETA JUNTA - OFICIALES

LISBOA, 15.— La reunión celebrada en un lugar ignorado, entre la Junta de Salvación Nacional y una representación de las Fuer-

zas Armadas, ha dado pie a que en los medios diplomáticos y políticos de Portugal, así como en la opinión pública, a ciertos rumores y suposiciones sobre unas posibles divergencias entre la Junta y los elementos militares.

Los periódicos «Diario de Noticias» y «O Seculo» han publicado hoy, sin indicar la fuente de su información, que la reunión, ha sido presidida por el presidente Spínola, con la participación de representantes de la Junta Nacional y de las Fuerzas Armadas, al parecer, en Santa Clara.

En esta reunión, exclusivamente militar, el ministro de Estado, Sá Carneiro, y el de Coordinación Económica, Vieira de Almeida, han expuesto la actual situación política, económica y financiera incidiendo especialmente en la actual coyuntura de la vida portuguesa, de cuyo examen interesa la continuación, en su forma concreta, de la

acción del Gobierno provisional».

Ambos periódicos señalan que la Junta Nacional y las Fuerzas Armadas «se han mostrado de acuerdo sobre el imperativo de proseguir integralmente, tanto en el espíritu como en la letra, a la línea trazada en el programa del Movimiento de las Fuerzas Armadas y desaprobando todo cuanto pueda oponerse a su aplicación, sin el cual se correría el riesgo de ver comprendidos los objetivos tendientes a establecer una verdadera democracia».— (Efe)

## POR UNA NUEVA LEY DE PRENSA

LISBOA, 15.— El Gobierno de Salvación Nacional de Portugal, ha tomado directamente el control de la Red de Radio y Televisión Nacional, pero no piensa volver a imponer la censura.

La censura a la información fue abolida cuando ocurrió el golpe militar, de hace más de un mes y medio y que llevó al poder al general Spínola.

El ministro de Información, Raúl Rego, antiguo periodista, ha manifestado hoy a la agencia Reuter, que el haber tomado el control de la Radio y la Televisión nacionales, no indica que el Gobierno del general Spínola desee cortar la libertad de Prensa.

El ministro de Información dijo, además, que Portugal estaba redactando una nueva Ley de Prensa.

# Kuwait encarga la construcción de siete buques a España

BILBAO, 15.— La construcción de siete buques, para el transporte de gases licuados ha sido contratada por una misión comercial del Kuwait a los astilleros «Crisnavis», tras las negociaciones llevadas a cabo en Bilbao.

Cuatro de los siete buques, tendrán una capacidad de 52 mil metros cúbicos y los otros tres, 125.000 metros cúbicos.

El volumen de esta operación se cifra en 540 millones de dólares.

«Crisnavis» son unos astilleros que próximamente serán construidos en la Bahía de Algeciras, en terrenos ganados al mar.

Los contratos y acuerdos suscritos por ambas partes, quedan pendientes de las autorizaciones precisas del Gobierno español.— (Cifra)

**promoción especial**

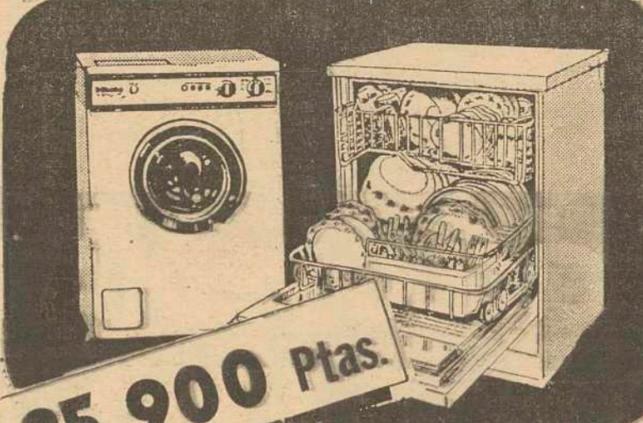
**centro comercial**

**MANUEL MARTINEZ MARTINEZ**

Hasta el 15 de Julio

**LAVAVAJILLAS y LAVADORAS**

**Miele**



a **35.900 Ptas.**

**FINANCIAMOS CUALQUIER FORMA DE PAGO**

**CENTRO COMERCIAL**

**MANUEL MARTINEZ MARTINEZ**

Benito Corbal, 11 y 13 PONTEVEDRA - Pº España, 1 MARTÍN



# Deportes

## Telegrama del presidente Mobutu, a los «Leopardos»

KINSHASA, 15.— «Os felicito vivamente por vuestra excepcional actuación de ayer frente a los escoceses, ya que pese a haber obtenido un resultado adverso, habéis seguido vuestra consigna de batiros con dignidad y determinación», dice un telegrama enviado por el presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, a la selección de los «Leopardos» que participa en el Mundial-74.

Y añade: «Por otra parte, he podido comprobar con placer que los especialis-

tas en cuestiones de fútbol son unánimes en afirmar que la participación de Zaire, en esta fase final de la Copa del Mundo, le ha dado otra fisonomía. Podéis estar orgullosos de vuestra actuación, pues habéis sido dignos del Gran Zaire.

El resultado de ayer, ha sido solamente un accidente y yo, como militar que soy, os digo que habéis perdido una batalla, pero que aún se puede ganar la guerra. Así, haréis respetar no solo a Zaire sino al África entera.— (Alfil)

### IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO DE LA ALIMENTACION Y HOSTELERIA, PRECISA PARA SUS DELEGACIONES

EN VIGO Y PONTEVEDRA

## JEFE DE VENTAS

— Se encargará de la organización y control de los equipos de venta, relación con clientes y depositarios y apoyo de la organización comercial en esta zona.

— Necesitamos una persona con experiencia en ventas y capacidad de gestión. Con iniciativa y buenas dotes para el trato con el personal. Dispuesto a realizar frecuentes desplazamientos. Residencia en Galicia.

**300.000 PESETAS**

más incentivos. Y la oportunidad de integrarse en una empresa sólida y con buenas posibilidades de promoción.



Los interesados deberán escribir con amplio historial personal y profesional, a nuestro Departamento de Psicología Apartado 21.011 de Madrid, antes del día 20 de junio de 1974.

## HORMIGONES Y PAVIMENTOS, S.A. HORPASA

COMUNICA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y A TODO EL PERSONAL TECNICO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION. QUE HA ENTRADO EN VIGOR LA INSTRUCCION PARA EL PROYECTO Y LA EJECUCION DE OBRAS DE HORMIGON EN MASA O ARMADO EH-73.

POR TANTO, EN LOS DOCUMENTOS DE PROYECTO DEBERAN VENIR ESPECIFICADAS EN TRE OTRAS CONDICIONES EXIGIDAS AL HORMIGON, SU RESISTENCIA CARACTERISTICA.

DEBERAN HACERSE CONTROLES DE MATERIAS PRIMAS (CEMENTO, ARIDOS Y AGUA) Y DEL HORMIGON (CONSISTENCIA Y RESISTENCIA)

**SIMPLIFIQUE SUS CONTROLES  
Y RESPONSABILIDADES UTILIZANDO  
HORMIGON PREPARADO**

# ¡ALELUYA! ¡ALELUYA!

## HAY CANDIDATURA Y EL LUNES SE PRESENTARA EN EL CLUB

### Pedro Iglesias, el hombre «for president»

## Ayer, Lastra del Lemos, era esperado para suscribir ficha

PONTEVEDRA. — (De nuestra Sección Deportiva. Servicio Especial).

Al cumplirse la «cuenta atrás» en el plazo de presentación de candidaturas a la presidencia del Club Pontevedra, no se había presentado en la Secretaría Granate ningún grupo de personas o relación de nombres que optaran a la dirección administrativa de la Sociedad. En vista de la situación, imprevisible y para crear las condiciones necesarias que facilitasen la invención y búsqueda de nuevos nombres, la junta directiva accidental del Club dirigió, ayer mismo, un telegrama a la Federación Gallega de Fútbol, en los términos siguientes: «No habiéndose presentado ninguna candidatura a la presidencia de este Club, solicitamos nuevo plazo presentación hasta el próximo día 19. Rogamos inmediata respuesta. Saludos Club Pontevedra».

Solución que, ante el hecho irreversible del retroceso en el tandem García García - Pedrosa Sobral, habíamos adelantado ayer, con el fin de propiciar las gestiones del señor Pedrosa Sobral cerca de personas con signo presidencial.

### ● EL HOMBRE «FOR PRESIDENT»



Los afanes e ilusiones de los hombres preocupados por el porvenir de la «familia granate» —tampoco está al borde de la indigencia o de la muerte por inanición, porque no es una «familia de cocina económica»—, tras áridas y complejas gestiones lograron encontrar al hombre que figure como «líder», o jefe de fila, del grupo. Este es Pedro Iglesias Matos, presidente del Teucro —por poco tiempo, ya que es su intención dejar ese cargo porque termina su mandato—, industrial y hombre ligado al fútbol granate desde hace años. En el tiempo en que el doctor Mariño Ferreira dejó el Club figuraba como vicepresidente en el grupo directivo que encabezaba José Domínguez Domínguez, sustituido más tarde por el Grupo Agrar-

Vidal y en las circunstancias sabidas y conocidas, que culminaron en una asamblea general tumultuaria.

Vuelve ahora Pedro Iglesias, como jefe de fila de la futura junta directiva granate y la candidatura será presentada en el Club mañana, lunes. Según fuentes dignas de crédito, las vicepresidencias ocupadas por José García Blanco y Julio Pedrosa Sobral; secretario general del Club, será Carlos Saburido de la Torre y tesorero, Rafael Pedrosa Sobral. Suenan luego otros nombres para las diferentes «carteras ministeriales» del Gabinete Iglesias, pero sólo son fiables a título de rumor. Así, que Pedro Iglesias llevará a la junta directiva que presida, algún elemento de la actual junta directiva del Teucro, bien como vocales o en puestos de responsabilidad.

Así pues, el horizonte del Club Pontevedra, si ayer presentaba tintes tenebrosos y nada alentadores, ahora el velo se ha rasgado y un rayo de luz ilumina la escena donde empezaba a tener imagen la desesperanza y a tomar cuerpo el fantasma de la liquidación por derribo. Por lo menos, el Club dispone va de un grupo de hombres dispuestos a dirigirlo y conducirlo a buen puerto. Y si es factible realizar la empresa más ambiciosa: el retorno a Segunda División y después el salto a Primera.

### ● LOS JUGADORES, A LO SUYO...

También el próximo lunes, en la Cancillería Granate, bien la accidental o la definitiva, habrá de adoptarse una decisión acerca de los jugadores de la plantilla y resolver su situación.

### ● LASTRA, NUEVO FICHAJE

En la tarde de ayer, sábado, se esperaba en el Club al jugador Lastra, del Lemos de Monforte para firmar compromiso por el Club granate. Si ese viaje se realizó o no, pertenece al esquema de materias reservadas en la secretaria del Club. Haya firmado o no, como parece seguro que Viesca sea el nuevo preparador granate, es posible que Lastra haya empeñado su palabra y se convierta, en cuestión de días, en jugador del Pontevedra. Lastra es un hombre rápido y que practica un fútbol positivo y eficaz.

L. OBSERVER

## TURISTAS

adquieran en el acto  
cualquier modelo **RENAULT**  
con placa turística o nacional

en el

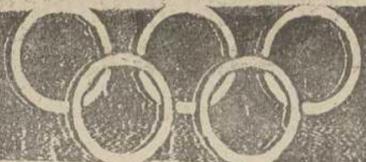


Agente

**RENAULT**

**SOLINO ABREU**

Plaza Barcelos 24-25  
TELEF 05 21 47  
PONTEVEDRA



# Deportes

## VUELTA CICLISTA A ASTURIAS

### José Pesarrodoná, Kas, vencedor de la primera etapa

OVIEDO, 15. — Hoy se ha celebrado la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, que organiza el diario "Región", con un recorrido de 10 kilómetros contra reloj, en la localidad asturiana de Llanes.

Tras esta primera prueba, figura de maillot amarillo José Pesarrodoná, del equipo Kas.

#### ★ CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—José Pesarrodoná, Kas, 14'27"
- 2.—M. Santisteban, Kas, m. t.
- 3.—Agustín Tamame, Coe-

- 4.—Javier Elorriaga, Kas, 14'35"
- 5.—Miguel M. Lasa, Kas, 14'40"
- 6.—Mario González, Coelima, 14'45"
- 7.—Manuel A. García, Monteverde, 14'46"
- 8.—Domingo Perurena, Kas, 14'49"
- 9.—José Freitas, Coelima, 14'56"
- 10.—Juan Torres, Teka, 14'59"

Hasta un total de 50 corredores clasificados, número total de los que tomaron la salida hoy en Llanes, a las cuatro horas y quince minutos de la tarde. — (Aifil).

## ORANTES finalista del Roland Garros

### Se enfrentará hoy, al sueco Borg

PARIS, 15.— El español Manuel Orantes ha vencido esta tarde, en «Roland Garros», al francés Francois Jauffret, en semifinales de individuales masculinos, por 6-2, 6-4 y 6-4 y se ha clasificado para la final de los Campeonatos Internacionales de Tenis de Francia.

Al encuentro asistió el presidente de la República. — (Aifil)

PARIS, 15.— En semifinales de individualidades masculinos, Bjorn Borg (Suecia) venció esta tarde a Harold Solomon (E.E. UU.) por 6-4, 2-6, 6-2 y 6-1.

Por consiguiente, mañana domingo, en final de su categoría, se enfrentarán Orantes y Borg para el Campeonato Internacional de Francia, en el estadio de tierra de «Roland Garros». — (Aifil)

## EL MARIN, ELIMINADO

### El Valladares fue superior por el sistema de penaltys

El Marín, no pasará a la siguiente ronda eliminatoria para el ascenso a Primera Categoría Regional, ya que ha quedado eliminado por el Valladares, después de haber finalizado el tiempo reglamentario y la prórroga empatados.

Por el sistema de penaltys, los vigueses, se han clasificado para la siguiente ronda, al haber materializado más castigos que los marinenses.

Empezó bien la cosa para el equipo que dirige Tucho de la Torre, ya que en el minuto 20 de la primera parte se adelantaba en el marcador, merced a un gol de Ferro, de córner directo.

Empató el Valladares, en el minuto 25 de esta primera mitad, por medio de Loche. Con este resultado de igualdad a un gol finalizaría la primera mitad.

En la continuación, también al os 25 minutos, Neno aprovechó un saque de banda que realiza Loche, para de cabeza y hacia atrás, marcar el gol que igualaba la eliminatoria. Resultado que sería inamovible hasta el final del tiempo reglamentario e incluso en la prórroga, por lo que ambos conjuntos tuvieron que lanzar una serie de cinco penaltys cada uno, alternativamente.

Marcaron por el Marín, Nito solamente, fallando los lanzamientos, Moreira que tira al larguero y Albino y Moure que lo hicieron fuera. Por parte del Valladares, transformaron, Santi, Garrido y Neno, errando en el suyo, Tato.

Hay que dejar constancia, que el artifice de que el Marín, no sea el conjunto clasificado para la siguiente elimi-

inatoria, la tiene el cancerbero vigués que ha parado lo imparables y algo más, ya que el conjunto marinense se hizo acreedor al triunfo, pero si éste no se produjo, fue porque en fútbol, la suerte a veces influye de manera decisiva, como en esta ocasión.

Han destacado por el Marín, Moure, Tino y Omil, siendo los más sobresalientes del Va-

## NEESKENS, SI

### La directiva del Barcelona, gestiona la contratación del jugador holandés

BARCELONA, 1.— La junta directiva del F. C. Barcelona, ha decidido gestionar la contratación del jugador internacional holandés Johan Neeskens, del Ajax, sobre el que tiene una opción.

Como es sabido, la Federación holandesa falló el litigio del jugador y su club fijando en 47 millones de pesetas la cantidad para compensar al club holandés. La junta azulgrana decidió considerar aceptable esta suma y entablar las negociaciones oportunas.

La próxima semana, el directivo señor Vilaseca y el gerente señor Carabén que ya gestionaron el fichaje de Cruvff, se trasladarán a Holanda para negociar la baja del Ajax y desde allí seguirán a Alemania, para

ultimar los tratos con el jugador para firmar el contrato.

La Federación holandesa fijó como fecha tope para ultimar el traspaso la del 24 del presente mes, pasada la cual quedaría sin efecto aquel acuerdo.

Dado que el Barcelona cuenta ya con dos extranjeros en sus filas, Cruvff y el peruano Sotil, es posible que se negocie con el Ajax para que el jugador permanezca un año más en este club, rebajando entonces la cifra de 47 millones, a menos que se confirmara la rumoreada ampliación a tres extranjeros en el fútbol español o se admitiera por la Federación que los clubs que disputen competiciones internacionales puedan actuar en estas categorías europeas. — (Aifil)

## Luis Quinzán, con «Alphine 1600», vencedor de la «III Subida a Coto Redondo»

### Gran éxito de la Escudería Pontevedra

PONTEVEDRA.— (De nuestra Sección Deportiva).

En la tarde de ayer, tuvo lugar, en el escenario de Figueirido, la III Subida a Coto Redondo, organizada por la Escudería de Pontevedra. Extraordinaria afluencia de público que disfrutó de un espectáculo emocionante, no sólo por el desarrollo de la carrera, sino por el paisaje inigualable que rodea el Lago Castiñeiras, meta final de la prueba.

La lucha que se preveía entre los pilotos para adjudicarse el triunfo, se vio confirmada de una forma definitiva. La pericia de los pilotos y la potencia de las máquinas que tomaron la salida, mantuvieron la incertidumbre, en torno al nombre del vencedor, hasta el último minuto de la carrera. Incluso el nombre del triunfador no fue posible conocerlo hasta que por la dirección se dieron a conocer los tiempos oficiales. La organización de la prueba estuvo a cargo de la Escudería de Pontevedra y la dirección fue



El fino pilotaje de Luis Quinzán y su gran valentía le dio el primer puesto de la clasificación general.

realizada por el señor Pernas, presidente de la Escudería.

La III Subida a Coto Redondo resultó la mejor, sin discusión, de cuantas lleva organizadas la Escudería de Pontevedra. Era una prueba difícil y lo fue más por las subidas que se hicieron. Una sin toma de tiempos y otra definitiva. Esta fórmula fue consecuencia de que el tramo del C.I.R. núm. 13, era desconocido para la mayoría de los pilotos.

A las 7'30 horas de la tarde en el local social de la Escudería se daba la clasificación de la prueba, que es la siguiente:

- 1.—Luis Quinzán Pardo, «Alphine 1.600» con un tiempo de 4 minutos 42 segundos 1/10.
- 2.—Santiago Salido Rico, «Alphine 1.300», 4, 47 2/10
- 3.—José Trigo Pérez, «Alphine-Seat 1.800», 5, 04, 3/10
- 4.—Francisco Valiñas, «Mini 1.275», 5, 07, 4/10.
- 5.—Alberto González Fernández, «Seat 600/1.430», 5, 11, 4/10
- 6.—Susó Martínez Pérez,

«Seat 124 Sport 1.600», 5, 18, 5/10.

7.—Genaro Saavedra López, «Seat 124 Sport 1.600» 5, 26, 00.

8.—Ramón L. Gutiérrez F., «Morris 1.275», 5, 29, 00

9.—José Luis Villar Pérez, «Morris 1.275», 5, 50, 2/10.

10.—Carlos Piñeiro Vázquez, «Seat 1.430/1.600», 5, 54, 2/10.

11.—Francisco Outeda Rodiño, «Morris 1.275», 5, 57, 3/10.

#### ■ CLASIFICACION POR GRUPOS

##### GRUPO I

- 1.—Susó Martínez Pérez,
- 2.—Genaro Saavedra.

##### GRUPO II

- 1.—Francisco Valiñas,
- 2.—Ramón L. Gutiérrez.

##### GRUPOS III, IV y V

- 1.—Luis Quinzán Pardo,
- 2.—Santiago Salido Rico.

#### ■ ESCUDERIA PONTEVEDRA

- 1.—Francisco Valiñas,
- 2.—Alberto González F.
- 3.—Susó Martínez Pérez

#### ■ TROFEO DEBUTANTES

- 1.—Francisco Valiñas,
- 2.—José L. Villar Pérez,

Destacamos la fabulosa actuación de Francisco Valiñas de la Escudería Pontevedra, con «Morris Mini 1.275», que se impuso al cuarto puesto de la general y máximo como debutante, asimismo una vez más Susó Martínez, con el vehículo de serie que tiene para su trabajo se impuso al sexto puesto de la general, ya que su «Alpine 1.300» no pudo tomar la salida por estar en preparación en Orense. Alberto González (Camba), con un prototipo de motor central «Seat 600/1.430», consiguió alzarse con el quinto puesto, en una carrera realmente nueva para este vehículo.

Se contó con la estimable colaboración de la Guardia Civil de Tráfico, que tuvo una destacada actuación teniendo en cuenta la gran cantidad de vehículos y público que se encontraba a lo largo del circuito.

LOTUS



La revelación de la carrera fue el piloto local Francisco Valiñas, con su recién preparado Morris Mini 1.275 de la «Escudería Pontevedra», que causó una gran admiración.

# MUNDIAL DE FUTBOL 74

## VICTORIA DE ITALIA SOBRE HAITI

MUNICH, 15.— En partido del cuarto grupo de la fase final del «Mundial-74» de fútbol, Italia ha derrotado a Haití, por 3-1, después de llegar al final de la primera parte con empate a cero.

En la continuación, al minuto se adelantó Haití con un gol de Sanon.

Los tres goles italianos fueron conseguidos por Rivera, a los 52; Benetti, a los 65, y Anastasi, a los 78.— (Afil)

SUECIA, 0  
BULGARIA, 0

DUSSELDORF, 15.— Suecia y Bulgaria (grupo 3) han hecho su entrada en la Copa del Mundo sobre el magnífico estadio de Dusseldorf, pero solamente unos quince mil espectadores, en su mayoría suecos, han acudido a presenciar el este partido se ha centrado en el encuentro. La curiosidad de el trío de árbitros, un peruano, Edison Pérez Núñez, ayudado por Alfonso Gonzales Archundia (Méjico), y por Govindasamy Suppiah (Singapur).— (Afil)

## HOLANDA, FRENTE A URUGUAY, UNA MAQUINA DE HACER FUTBOL

### Dos goles de Rep, «ejecutaron» al seleccionado celeste

HANNOVER (Alemania Occidental), 15.— En encuentro valedero para el grupo 3 del Campeonato del Mundo de Fútbol, Holanda ha derrotado a Uruguay por 2 goles a cero (primer tiempo 1-0). Los goles fueron marcados por el extremo derecho Rep, en los minutos 7 y 85.

Realmente, los Campeonatos del Mundo han vivido hoy con pulso holandés en Hannover, donde se ha disputado el encuentro contra Holanda. El estadio bullía con una notoria mitad de los 58.000 espectadores, seguidores del equipo holandés, que llegaron desde su país. Se manifestaron a lo largo del encuentro cantando y animando continuamente, en medio de una cacofonía de trompetas.

Árbitro Karoly Palotai (Hungría), ayudado por Pavel Kasakov (URSS.) y Nicolae Rainea (Rumanía).

En el minuto séptimo, momento en que Cruyff realiza una brusca aceleración, Suurbier centra y Rep, que se adelanta al guardameta Mazurkiewicz, marca de un cabezazo e inaugura el marcador para Holanda.

Los holandeses —variando su juego y alternando pases largos y cortos— conservan el dominio gracias a una mejor distribución por el terreno de juego. Un centro de Resenbrink (minuto 14) y un tiro de Suurbier (15), ponen en apuros a la defensa sudamericana. Los uruguayos tratan de despejarse, pero los holandeses, más rápidos, monopolizan el balón y en el minuto 19, una acción llevada por Cruyff y Resenbrink, crea una peligrosa situación de posibles goles para Mazurkiewicz. En los 20 primeros minutos, el guardameta holandés no ha tocado el balón. En el minuto 25, el extremo izquierdo uruguayo Mantegazza, recibe una advertencia por falta sobre Cruyff.

Los uruguayos, que parecen estar coartados en sus acciones, son siempre dominados. En el minuto 62, un violento tiro de Cruyff es rechazado difícilmente a córner por Mazurkiewicz.

En el minuto 63 se produ-

ce un cambio en el equipo uruguayo: Cubilla es sustituido por Milar. Dos minutos más tarde, Masnik sufre una advertencia por irregularidad, y poco después Montero Castillo es expulsado del terreno por malos modos.

Los holandeses dominan continuamente. En el minuto 72, un cabezazo de Cruyff pasa rozando ligeramente por encima del larguero. Los sudamericanos sufren la ley que

les imprimen sus adversarios. En el minuto 74, un gol de Cruyff es anulado por falta: el capitán holandés había elevado el pie a la altura de la cabeza de un defensa uruguayo, Jauregui. Dos minutos después, un tiro de Janssen golpea el poste. Resenbrink recupera el balón, pero su tiro es detenido por Mazurkiewicz.

El encuentro se centra en el campo de los uruguayos,

que nada pueden hacer por invertir los términos, pese a los esfuerzos de Rocha para tomar la iniciativa. A cinco minutos del final, los holandeses muestran por segunda vez su superioridad, gracias a Rep, que consigue materializar en gol un centro de Resenbrink.

El partido concluye con una victoria de 2 a 0; ampliamente merecida a favor de los holandeses.— (Afil)

## MUNDIAL-74 RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FRANCFORT, 15.— Resultados de los encuentros disputados hoy correspondientes al Mundial de Fútbol:

URUGUAY, 0; HOLANDA, 2.  
BULGARIA, 0; SUECIA, 0.  
ITALIA, 3; HAITI, 1.  
POLONIA, 3; ARGENTINA, 2.

La clasificación de los grupos tercero y cuarto después de disputados los encuentros de hoy, correspondientes a los X Campeonatos del Mundo de Fútbol, es la siguiente:

GRUPO III						
	J.	G.	E.	P.	F.	C. P.
1.— HOLANDA	1	1	0	0	2	0 2
2.— BULGARIA	1	0	1	0	0	0 1
3.— SUECIA	1	0	1	0	0	0 1
4.— URUGUAY	1	0	0	1	0	2 0

GRUPO IV						
	J.	G.	E.	P.	F.	C. P.
1.— ITALIA	1	1	0	0	3	1 2
2.— POLONIA	1	1	0	0	3	2 2
3.— ARGENTINA	1	0	0	1	2	3 0
4.— HAITI	1	0	0	1	1	3 0

(Afil).

## ARIETA ficha por el HERCULES

BILBAO, 15.—Antón Arieta Araunabeña, delantero centro del Athletic de Bilbao en las últimas temporadas, ha suscrito contrato a mediodía de hoy por el Hércules de Alicante.

El nuevo jugador del equipo alicantino tiene 28 años de edad y desde los 14 ha permanecido en las filas del Athletic de Bilbao, quien a final de esta temporada le puso en situación de disponible junto a Uriarte, Larrauri y Sáez.

«Estoy muy contento por este fichaje. Voy muy ilusionado al Hércules. Además, creo que las condiciones económicas son ventajosas», ha manifestado esta tarde Arieta a un redactor de «Afil».

Arieta ha continuado diciendo que en el fichaje ha influido el que fuera compañero suyo durante varias tempora-

das Betzuen, que ahora milita también en el Hércules.

Sobre la decisión del Athletic de dejarle en situación de transferible, Antón Arieta ha dicho que sobre ese tema prefiere no hablar, aunque es me-

jo —dice— que le haya sucedido ahora que no dentro de dos temporadas. «Creo que mi trayectoria en el Athletic ha sido importante e iré al Hércules con toda ilusión, esperando ganar pronto la confianza de directiva, entrenador y aficionados alicantinos. Aún puedo ser útil, ya que pienso continuar durante cuatro temporadas más jugando al fútbol.»— (Afil)

## El Zaragoza concede la baja a Ocampos

ZARAGOZA, 15.—El Real Zaragoza ha concedido la baja a su delantero centro Felipe Ocampos. El famoso ariete paraguayo envió recientemente una carta a la directiva manifestando que no se encontraba a gusto en nuestro país y que rogaba se le concediera la baja, con fecha 30 de junio, comprometiéndose formalmente a no fichar por ningún equipo español.

El Zaragoza no ha dudado en complacer a Felipe Ocampos que tan buenos servicios prestó al club aragonés.

También ha concedido la baja a Vallejo, defensa lateral izquierdo. El resto de los jugadores que componen la plantilla del club maño continuarán la temporada próxima, si bien algunos de ellos serán transferidos.— (Afil)

## El Sabadell permanece en Segunda División Venció al Mestalla (2-0)

SABADELL, 15.—El Sabadell ha vencido por dos goles a cero al Mestalla en el encuentro de vuelta de promoción a Segunda División, que ambos clubs han disputado esta noche en la «Nova Creu Alta».

Con este resultado el conjunto arlequinado se mantiene en Segunda División, ya que en el encuentro disputado el domingo pasado en «Mestalla» ambos conjuntos empataron a cero goles.— (Afil)

## El Caudal de Mieres permanece en Tercera División

MIERES, 15.— En el Estadio Hermanos Santuna, de Mieres, se ha celebrado el encuentro Caudal Deportivo - Granollers de Barcelona, correspondiente al encuentro de fase de ascenso a Tercera División, que finalizó con empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano, Ausopua, que tuvo una magnífica actuación.

Alineaciones: CAUDAL DEPORTIVO: Sánchez Roldán; Carriles, Cuello, Chema; Muñeca, Eusebio; Saa, Sampedro, Casado (Gonzalo, Erro e Iglesias).

GRANOLLERS: Busquet; Carpinell, Reinaldos, Cortés; Laborda, Olive (Mesia); Casquete (Marina), Andrea, Rodri, Flores y Castiello.

Con este resultado de empate a cero, permanece en Tercera División el Caudal, ya que en el partido de ida vencieron los asturianos por tres goles a dos.— (Afil)

## Argentina fue una caricatura de equipo ante Polonia (2-3)

STUTTGART, 15.— Argentina ha caído hoy derrotada por tres goles a dos ante Polonia en el «Neckarstadion» de Stuttgart, en un partido en el que los platenses han sido una caricatura de su valor real y un exponente del dominio actual del fútbol fuerza sobre el fútbol arte.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

POLONIA: Tomaszewski (2), Szymonowski (4), Gordon (6), Zmuda (9), Mniast (10), Maszczyk (14), Deyns (12), Kasprczak (13), Lato (16), Szarmach (17) y Gadocha (18).

ARGENTINA: Carnevall (1), Wolf (20), Perfumo (14), Bargas (5), Sa (16), Brindisi (6), Heredia (10), Babington (3), Balbuena (4), Kempes (13) y Ayala (3).

ÁRBITRO: Clive Thomas (gales), ayudado por Robert Davidson (Escocia) y Hans Aldinger (Alemania Occidental).

Una primera parte de ventaja polaca por dos goles a cero, consecuencia de dos fallos de Carnevall y Perfumo,

puso en evidencia los muchos errores argentinos, que se pueden resumir en defectos enormes en el marcaje, falta de precisión, exceso de individualismo, error de esquema y nulo sentido del apoyo y del fútbol al espacio libre. Los argentinos no jugaron más que cuando tenían la pelota en los pies, nunca buscando el desmarque y jugar sin la pelota.

Los dos goles madrugados de Lato, a los seis minutos, y de Szarmach a los nueve fueron un jarro de agua fría. El primero, en fallo de Carnevall, al que se le fue la pelota de las manos, quizás entorpecida su acción —un córner— por Sa. Menos mal que luego, el buen guardameta argentino enmendó su error con varias intervenciones extraordinarias y muy aplaudidas.

El segundo gol fue consecuencia de un fallo de Perfumo, que envió tontamente la pelota a Lato, para que este arrancara rapidísimo para salear a Szarmach y desbordada la zaga argentina, y producirse el segundo tanto polaco.

El segundo periodo fue el toque a rebato de los argentinos, que llegaron a dominar territorialmente, con muchos y peligrosos ataques de Polonia y consiguientes situaciones de gol para Carnevall. Consiguio Heredia abrir el marcador para su once a los catorce minutos, pero minutos después era Lato el que marcaba. Vértigo en el juego y nuevo gol argentino, de pies de Babington, a los veintidós minutos. Era el final, por mucha porfía que pusieron los argentinos en la pelea.

En el once argentino han fallado muchas cosas, por ejemplo un Perfumo lento e impreciso. Un Brindisi, al que Cap hizo muy bien al sustituirlo por Houseman. Un Carnevall, al que los muchos aciertos no pueden eximir de la culpa del primer gol. Ayala apenas existió y Sa fue casi un verdadero coladero. El mejor, Heredia, explendido en su labor de cierre, pero con su magnífico sentido del fútbol de ataque. El señor Clive Thomas hizo un arbitraje muy europeo.

nuevos y usados  
SEAT, RENAULT, CITROEN  
AUSTIN, SIMCA Y OTROS

Joaquín Costa, 36 Peregrina, 55  
Tfís. 85 27 24 y 85 32 52  
PONTEVEDRA

JOSE L. CONESA  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1 TARDES: Mediante cita

URGENCIAS:  
Sanatorio Marescot  
Peregrina 31 2.

## Los «Matra-Simca» dominan las 24 horas de Le Mans

LE MANS, 15.— Los «Matra-Simca», dominan con claridad la carrera automovilística de las 24 Horas de Lemans. Ya desde las primeras vueltas se han situa-

do en cabeza, Henri Pescarolo, seguido de sus compatriotas Javier Jaussaud y Jabouille. En quinta posición, a 25 segundos, marcha el «Gul-Ford» del británico Derek Bell.— (Afil)

# La princesa Cristina de Suecia contrajo matrimonio con Tord Magnusson

ESTOCOLMO, 15.—La princesa Cristina de Suecia, de 30 años de edad, hermana del rey Carlos Gustavo, ha contraído matrimonio con Tord Magnusson que se dedica a negocios y a quien conoce desde hace unos quince años.

La ceremonia, que ha tenido una hora de duración, se ha celebrado en la capilla del Palacio de Estocolmo y ha oficiado el arzobispo Olof Sundby, jefe de la iglesia luterana de Suecia. Asistieron a la ceremonia unos 600 invitados pero fue presenciada por varios millones de personas a través de los receptores de televisión.

La princesa, que había dicho que "quiero que mi boda sea un buen momento para todos" invitó no solamente a sus numerosos amigos de la realeza y aristocracia sino también a los sirvientes de palacio a muchos de los cuales conoce desde su temprana edad.

La princesa Cristina de Suecia lucía un vestido de seda blanca bordado con perlas. El novio iba vestido de calle.

Después de celebrada la ceremonia religiosa, los recién casados posaron para los fotógrafos y después subieron a un coche descubierto arrastrado por caballos y recorrieron las principales calles de los barrios de Estocolmo, en un día de sol radiante.

Millones de suecos, alineados a lo largo de las calles y numerosos murales del palacio una banda de gaiteros ataviados según el estilo escocés, interpretó diversas canciones mientras el coche nupcial y la caravana de automóviles de los invitados se alejaba de palacio.



La caravana se dirigió al puerto donde una flota de transbordadores esperaba para llevar a los recién casados y a los invitados al castillo de Drottninghol, construido en el siglo XVII donde el rey ofreció un banquete.

Después la princesa y su esposo con sus invitados, bailaron en los jardines del castillo hasta el anochecer.

La princesa Cristina es la última de las cuatro hermanas del rey de Suecia que se

ha casado. Ha dicho que tiene el propósito de tener un hijo y va a continuar en su trabajo en la Cruz Roja, desde las nueve de la mañana hasta las cinco de la tarde.

Refiriéndose a su matrimonio la princesa ha dicho: "Nosotros dos hemos llevado una vida bastante independiente, hasta ahora pero creo que soy esa clase de mujer que necesita la seguridad que solamente puede ofrecer el matrimonio". —(Efe-Reuters).

# MADRID: Doce escolares graves al volcar el autobús en que viajaban

MADRID, 15.— Un autocar que trasladaba a treinta niños del colegio «Javi», de la localidad de Torrejón de Ardoz, sufrió un accidente esta tarde, alrededor de las siete quince, en la carretera de Barcelona, a la altura aproximada del kilómetro 12.600.

TRES MUERTOS  
POR COLERA

LISBOA, 15.— A sesenta y nueve asciende el número de afectados por la cólera en el Hospital Curry Cabral, y a tres el número de muertos desde que se manifestó la epidemia a mediados de abril, según anuncia el «Diario de Lisboa».

Las áreas de mayor incidencia, se sitúan en los alrededores de Lisboa, principalmente en las zonas en que las condiciones sanitarias son más deficientes.— (Efe)

El autocar, matrícula M. 0194-C, de la «Empresa Martínez», tuvo que efectuar al parecer un brusco frenazo y por lo resbaladizo de la calzada, a causa de la lluvia, terminó volcando.

Doce de los escolares sufrieron heridas de gravedad. Rápidamente fueron trasladados en ambulancias y otros medios a distintos centros asistenciales, entre ellos, la residencia de La Paz.

El resto de los alumnos y profesores que viajaban en el vehículo accidentado, fueron asistidos de diversas contusiones en la clínica «Pegaso» y en otros centros de la localidad de Torrejón.— (Cifra)

# SUCESOS

## SANTIAGO DE COMPOSTELA

### Escrito de los vecinos de Conjo al Pleno de la Corporación Municipal

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 15.— Doscientos treinta y ocho vecinos del barrio santiagués de Conjo, han dirigido un escrito al Pleno de la Corporación Municipal en el que expresan su preocupación

por la segunda devolución por la Comisión Provincial de Urbanismo del proyecto de reparcelación del Polígono de Conjo, primera fase.

Los firmantes señalan que el plan parcial del Polígono de Conjo, de la primera fase, concebido como prolongación del actual ensanche, lesiona los intereses del citado barrio, al no tener en cuenta las necesidades reales del vecindario.

En los puntos fundamentales del escrito, se solicita la no aprobación del proyecto de reparcelación, haciendo constar que han tenido que hacer efectivos nueve millones de pesetas en concepto de gastos de una reparcelación que les perjudica gravemente.

## El bailarín soviético Valeri Panov y su esposa rumbo a Israel

VIENA, 15.— El famoso bailarín soviético de origen judío, Valeri Panov y su esposa Galina, que hubieron de luchar durante dos años para lograr un visado de salida de la URSS y llegaron ayer a Viena, han continuado esta tarde vuelo a Israel a las seis de la

tarde hora local. A igual que a su llegada, los servicios de seguridad de la «Jewish Agency» mantuvieron al matrimonio separado de toda posibilidad de contacto y fue imposible para la Prensa obtener ningún tipo de declaraciones.— (Efe)

# Manifestación de emigrantes en Londres

LONDRES, 15.—Veinte policías y dos manifestantes resultaron heridos y 47 personas fueron arrestadas esta tarde, al chocar dos grupos de manifestantes en el centro de esta capital a favor y en contra de la política del Gobierno sobre inmigración.

Grupos opuestos de manifestantes chocaron en la plaza Red Lions, por la política del Gobierno de conceder una amnistía a los emigrantes ilegales entrados en el país hasta el último año, en su mayoría procedentes de los países asiáticos y africanos.

El frente nacional organización ultraderechista británica había planeado una demostración pacífica en contra de la amnistía pero grupos de partidarios armados con palos y piedras se enfrentaron al comienzo de la manifestación. La mayor parte de los heridos se registra de la policía que acudió a dispersar a los dos grupos.— (Efe).

### ATENCIÓN CONTRA UNA ENTIDAD SINDICAL

CORDOBA (Argentina), 15.—Una potente bomba estalló hoy frente al Sindicato de Luz y Fuerza (empresa de Electricidad), causando considerables daños materiales pero no víctimas.

El local pertenece al denominado «Movimiento Sindical Combativo», de tendencia izquierdista.

La explosión provocó asprendimiento de manifestantes y rotura de cristales tanto en la sede sindical como en viviendas contiguas.—

### CUATRO ESTUDIANTES DETENIDOS

ROMA, 15.— Cuatro estudiantes de 18 a 22 años de edad, han sido denunciados hoy en Roma, tras haber sido registradas por la policía sus respectivas habitaciones y hallado propagando de extrema derecha, algunos ejemplares del periódico «Ano Co-

## en Londres

ro» y documentos que prueban su conexión o pertenencia a grupos neofascistas. Los cuatro estudiantes ligados a un quinto, al parecer cometieron un atentado contra la Casa del Pueblo de la ciudad de Bolonia y pueden estar implicados en el ataque a un empleado de un garaje, herido días antes del referéndum para la abrogación del divorcio, en mayo pasado, interviniendo final-

mente en manifestaciones violentas contra otros jóvenes de tendencias izquierdas.

En Turin, los carabinieri de Chiomonte (Localidad italiana de la provincia de Turin) detuvieron hoy a tres jóvenes extremistas de derechas, por detenciones de armas y asociación ilícita.

Los extremistas intentaron un campamento militar en una serranía cercana.— (Efe)

## MANILA

### Ha sido puesto en libertad el pintor boliviano que intentó asesinar al Papa Pablo VI

MANILA, 15.— Ha sido puesto hoy en libertad, el pintor boliviano Benjamín Mendoza que trató de asesinar a Pablo VI durante su visita a Manila en 1970, según ha informado el Departamento de

Inmigración. Añadió que Mendoza, de 35 años fue entregado por las autoridades penales a la custodia del Departamento, antes de su deportación. No mencionó la fecha de la misma.— (Efe-Upi)

### Detenido en Orense un delincuente habitual reclamado por la Audiencia Provincial de Pontevedra

ORENSE, 15.—Por la Brigada de Investigación Criminal de Orense han sido detenidos Celestino Ramos Vallejo, de 51 años, vecino de La Coruña, carterista habitual que está reclamado por la Audiencia Provincial de Pontevedra y tiene numerosos antecedentes delictivos; José Pinto Piñeiro, natural de Amarantes, Porto (Portugal), reclamado por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno de los de Orense, y Avelino de Oliveira Loureiro, natu-

ral de Guimeráns, reclamado por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Carrión de los Condes (Palencia).

Los detenidos han ingresado en prisión a disposición de las respectivas autoridades reclamantes.

Contra el primero de los mencionados se ha instruido diligencias por intento de hurto de carteras, y contra Avelino, por lesiones en rúa.—



SEGOVIA. — Mary Paz Tapia Manso, que ha sido elegida Alcaldesa Mayor de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro, que se celebrarán en esta capital. — Foto CIFRA GRAFICA.